عامة لهيئة الامم المتعدة .

العدد ٣٦ (٢٨٤) السبت ٧ سبتمبر (ايلول)

مركز ديافى في أعال الجبال في بومبوروقو . وتحت خدمة السياح المغتمين والمدربين في التسلق والتزحلق . يشتهر مصح بالكيا في ضواحي صوفيا بمنابع مياهه المعدنية وتعالج هناك امراض القلب والروماتيزم .

تنظيم الشنون السياحية والراءة في القا. الجنة شاون الراحة والسناحة بلغ عدد الاسرة في قنادق السياحة الدولية على الاخرى ٨٠ الف ولى الشئق الغاصة الاق . .

بها بين بلدان السياحة والإصطياف والبارات والساحسسات الرياضيسة وتنمتم مسايلها على البحسس الاسود والمصاعد والتليغريك وطرق التزحلق الاتفاقيات التي عقدتها بإلادنا مع عدد يشهرة دولية واسعة ، والمستواح ، على الثلج وغيرها ، وهذه القاعسدة من البلدان حول نظام الدخول بسياد الشكل تتوفر في الإماكن ظروف اطب من الاشبام والتهاتات وستتجز لهايد ضيوف مكرمسون في مصايف البيال المادية أخلة بالاتساع . ومن العقور القبيرة لاية سفرة . والمصنعات والمحطات الفنياحية .

وتترسم والرة مده الغدمات

ولغرض تحبين البناخ البرشتين

مقالسة الدكتور في العلسوم التاريخية تارابرين «امسن اوربسا والعالم الثالث» .

وبالمضل تركيز دود الاستجمام بهذا في مناطق الاصطياف ستقرس أجناس . لاستندام كل الاسرة وعددهسا ١٨٥ يشان قيميرها وسيجي الناه عل الله مزير عل لمو الفعل . نفي منة المو لايكسل بالتضاريس الطبيف تبذل لجئة طباون الراحة والسياحة ١٩٧٢ وحدما ازداد عدد المستجميس ولايقسد الطبيعة

تفرق عل قاعدة مادية تشهم ١٤٥٠ وتحتل اليوم بلغاريا مكانها اللاثق لمندقا ومثات من المطاعم والملامسي ان تفتنسم في سنة ١٩٧٤ لعاجات وفي حين ان تدنق السواح يزداد السياحة الدولية فنادق جديدة تستؤهب

مواطن بلغارى بلدانا اخرى على هيئة . ويجدر بالذكر ان السيامة الدولية وضعت تعت تعرف لجنة شاون الراحة . وماء اليعر على امتداد الساحل لان الك

وفود سياحية . منهم اللين زاروا تلعب دورا كبيرا قر النصاد البلاد والسيامة دور الاستيمام التابعيسة عرط هام لتطوير البعيامة وقعسية الاقتنساد السنوفنيش وعددهم ١٠٨ فلي سنة ١٩٧٢ ازدادت الاربسياح للنقابات وكذلك منتلف الدوافسسر بالعملة الصعية من عبا الفرع بنسبة والمنظمات . وفي عدم العالة يحتقظ عامي من السفن لتنقية البحر مست ٠٠٠ الله وفي المعطات السياحيــة وفي سنة ١٩٧٢ كانت اللجنســة ٢٠ بالعالة قياسا الى السنة السابقة . الشفيلة بكل التسهيلات وعلها دقم النفط ولايقتصر عملــــه على المعا ويلعب دورا عاما في تطويبسر اجو، فقط احوال النصف) من التذكرة . الساحل واتما يضمل عرض البعسم السياحة نظام الدخول بدون كاشيرة اما القسم الأخر لتدفعه النقابيسيات ايضا لاية جولة سياحية في بلغاريا وكذلك والموسسات .

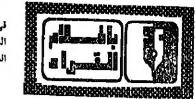
اهلا وسهلا بالجهيع

الدراسة اكثر من عليولين والالمالة وخمسة وعشرين الله طالب وطالبة تضمهم في بلادنا ١٤٥ جامعة ومعهدا و٢٠٠٠ مدرسة تغصصبة متوسطة ، هؤلا. الشبان والشابات هم طلاب الصاوف الاول في جامعة لومولوسيوف بموسكو ه

احسان الشهر : المساخ الدكسسوي العامسة للشسسودة السياس في شهنـــر اغسطس» . بقلم : كودريافتسيف ، الليبية •

«عملاق على نهر كاما» مقالة ثائب وزير مشاعة السيارات في الاتصاد السوفييتي ليف فاسبليف

A



لقد تعرقت قبل عامين على جريدتكم، مئذ ذلك الرقت وانا اطالعها بشوق

ومن المواد التي تعظى باعجابسس الملاحق المغصصة للشبيبة السوقبيتية رحياة العمال السوفييت وكذلسسك التمليقات حول معركة العرب ضد العدوان السهيوني ووقولهم شد الامبريالية ء ومعركة الشعوب العربيسة لتحرير يترولها من قبضة الشركات الاحتكارية

غير أن التيء البارز في جريدتكم

و الدور الجليل الذي تقوم بـــــه لترطيد الصداقة بين شعوب الاتعاد لسونييتس والشعبسوب العربيسة • والطيقة انها لمهمة نبيلة للغايسة تضطلم بها هذه الجريدة ، اذ أن المداقة مع بلد لينين العظيم ، بلد تورة اكتسرير النظمى ، بالنسبسة لنبلدان النامية تشكل حجر الزاويسة ني النضال العام الذي تغرضه شعوب مذه البلدان ضد الامبريالية المالمية وفي سبيل بناء اقتصادها المستقبل وتنمية طاقاتها في كافة الميادين . لند يرمنت مسيده الصدالة ع فالدتها التصوى في كافة الظروف التي م ت بها الامة العربية ، فاسيسي عام ١٩٥٦ وقف الاتعاد السوفييشسي يجالب الشعوب العربية ،عندما شنت نوى الامبريالية واسراليسل العدوان التلاثي على مصر ، كما وقف الاتحاد السرفييتي كاخلص صديق للمسرب بجائب الشعرب العربية عام ١٩٦٧ وعام ۱۹۷۳ ، ویدل کل ما غی قدرته

لنصرة الحق العربي .

العربية السوليينية ه

باليس-۲۵۰۰

متثللة والعمسل يمعركات الطائرات السوفييتية التوربينية الصاروفيسسة

ايل-۱۸ وان-۱۰ ، باليس-۲۵۰۰

شكسسال وانواع الوقسسود الفازى

-- صالحة فلتنقل في ماحتلف الطرق.

- زات مستوى عال من الاتمتة .

مجهزة بنگام دقيق يمنع الضجيج.

لايستغلى علها علد بلاء موالبسع

بالنسنــ٠٠٧

اما المشاريع التي بنيت وتبنسي لى البلدان العربيسسة بدعم من بلاد السولييت فهي منارة حقيقية للصداقة



ENERGOMACHEXPO TECHMASHEXPORT E

مؤسسة «ليكماش اكسبورت» لقدم اسلاك ملناطيسية ذات لوعية جيسة

وهي مصنوعة من ارقى الواغ الغولاة وياحجام معتلفة . وتقدم وحسدات مجيمة

-- فادرة على العمل بواسطة كافـة لانتاج الاسلاله المقناطيسية وتكمن عملية التاج هذه الأسلاك في الها لتم عن طريق سبك وقف الاسلالا وتطويسسع المعدن السلكى وقطعسه وتعديد نسية الطول بطريقسسسة اوتوماليكية ويمكن استغدام هسسده

 للفواصل العراريسية ما بين 10 حتی ۱۰۵ درجة - وفي حالة وصول الرطوية الجويسة

البترول والتنفيب عن الغاز وغير ذلك ب وفي درجسية من الضغط الجوى تشراوح بين ٦٠٠ و٠٠٠ درجة الهمانز : مؤسسسسبسة : ليابهاش اكسيورت، موسكسيو ، ف-۲۲۰ الإلحام السوفييتىء موسكوء ف-٣٢٠

موسقیلموسکایا ۳۰ لیلکس ۱ ۲۰۹۸ موسفیلموفسکایا ۲۰ تیلکس ۲۰۳۰

لى جريدة «اتباء موسكو» على عملهــم المشرف النبيل هذا واتمنى لهــــم السعادة واوطنهم الازدهار . أبوعزت مريود على الجمهورية الجزائرية

عام الذكريات المجيدة

واخبرا اود ان اشكر كافة العاملين

قبل ثلاثين عاميسيا تحررت بولندا ورومانيا ويلغاريا وتشيكوسلوقاكيسا وغيرما من بلدان اوروية من الاحتلاق القاشستي الرهيب زذلك بمعولسية الجيسوش السوفييتية التي كنست جماقل المدران من اوروبا بمد ان طهرت ارش الوطن منها .

أن المهمة النبيلة التي وقعت على

عاتق الجيش السرلييني هي مهمسة تحرير الشعوب من الطاعرن الغاشي ، ولايرجد انسان راحد في العالم ينكر الدور المشرف الذي اداء هذا الجيشي الياسل في العرب ضد العدوان البربري لالمائيا الهتارية . وكان خطاب الرفيق بريجنيف السكرتير العمسام للجنة المركزية للعزب الشيوعى السوقييتي نى بولندا بمناسبة الذكرى الثلاثين على تعريرها بالغ الاهمية حيث اشاد الى الثمار التي تجنيها بلدان الاسرة الاشتراكية عبر تعاونها الرفاقسسى

لقد غدا المعسكر الاشتراكر قوة عظمى على المسرح الدولى ، وليس هناك من يقامره الشك في أن وزن البمسكر الاشتراكي يجبر حتى غلاة الرجعييسن في العالم أن يحسبوا له الف حساب قر سالة اتخاذ اية خطوة على النطاق

ويهده المناسبة اود ان اتقدم يأحر التعيات واطيب التمنيات لافراد الجيش السونييتي العظيم ، وللقوات المسلحة السولييتية ، رائعتى اجلالا لكسسل الشهداء الابرار الذين ضحوا بحياتهم في سبيل تعرير رطنهم والانسانية من طاعون الغاضية والمبودية .

معمود اسماعيل الغياط الجمهورية العربية السورية ،



لتبية. ورفقا للاعراف السائدة هناك

ينتي لي الاجتماع الاول لدورة

ليبأ السرمية موضوع قبول الدول

رائية القاء القبة السرفيية......

أهاثرة بالعمل على الدعوة لمؤتمــــر

والماء ناص ينزع السلاح لمناقشة

وبجونة كبيرة من الضايا الزع السلاح

أكسلمة الدمار العام والاسمامعة العادية

أة الرة علد مثل هذا المؤتمر التي

أرجا الالعاد السوفييتي مند ثلاثسة

أاوام طبت بتاييد الاغلبية الساحقة

الالتعاد السواييتي الذي يرلض

اكثر فاكثر انتباء الشفيلة والفازة التربكي الثالث تاكد عزم الطرقين على من هذه النظرة يربى فعل الطور إ ما كل ما في وسعهما من اجل تغليل الاجتماعية الدراسي في ناوس التديد للر المدام بين الاتعاد السوفييتي

شعور الحب والتقدير تباء الملم المرازات المتعدة لدرجة اكبر وبالتالى ألفنا النام عز هذا الغطر الذي قد ويطور خبرة الإبحاث العلبية ، ويفتح كــــل مذا امكاليان لبـــنه أنب لر ماساة صادوغية - لووية التلامية للعمل في مختلف الطلباد الأباء.. العلمية والتكنيكية والاشتراك نسير الله العكس من معتلف التنبسؤات المؤتمرات النظريسة وفي المناثرات ألوا بلوم به أعداد الالفراج الدولي . الغاصة بمسائل العلوم المبييسة والإلجود الرامية الل تسوية القضايا والاجتماعية ، ويساعد على الثيار شرا الكوالة والتي تقوم بها دول معينة في التلاميذ ردراميهم والتي بدورها نباء أناء العلاقات الثناليسية والمتعددة على تحديد للعديم مستلبة لم الإلهام فارج اطار هيئة الامم المتعدة مبالات الانتاج والمدارس العاليا . التناكل بل على العكس من ذلك ،

السيبيرنتيك وعلم الاحياء الجزيئية الغ حول اراء التلامية القسهم • من جهة واستغدام منجزات هذه العلوم

لررنجا عجلس الامن لعضوية هيثة الم المتعلة . وصنيدا الدورة التاسعة والترون للجمية المعرمية عملهسا إيل جبورية ينغلاديش الشعبيسة ربورية فينيا-بيساد رجمهرريــــة أبنادا لي عضوية هيلة الامم المتحدة ريفا سينسع تعتيسل الامم المتحدة وملها ارسع منظمة عالمية للدول .

اسس التفكير الديالكتيكي عنسسد التلاميذ وتشكيل قناعة قوية ، بل أن والى جانب جميع المواد الاساسية اساسية لدراسة الماركسية - الليتينية، والغارجية للحكومة السوقبيتية ء ان مسائل تركيب المادة والغيزياء اللرية والكيمياء رعلم الكرنيات رعلم الغلك والنظريسة النسبيسسة ومنجزات

والتكنيك المعاصر من جهة الترى بطار ولا يقتصر قصل العلوم الاجتماعية

الدراس على كونه دراسة متممة عادية لدراسة العلوم الطبيعية والانسالية . قلهذا النصل مرضوع بحث غاص ومو ويجيب عن هذا السؤال ياكون مدعو لتقديم تظام علمي محدد عسسن المجتمع ، وتسليع التلاميذ بمعرفــــة ميرولول . احد مدرسي مادة علم القراعد الإساسية لنطيبوره وخلق يشرف على الالتهاء في الاتحاد الاهم هو تعلم الجمع بين النظريــة السوقييتي بنجاح الانتقال الى مرحلة والتطبيق في بناء المجتمم الجديد و التعليم الثانري الشامسل اذي العشرة معاوف) ، وتقف امــــام المدارس التي تتمشييل في العلوم الطبيعيسية المتوسطة السوفييتية مهمة اعطاء كل والانسائية ، التي تدرس في المدرسة، شاب مشرق على الدخسول في الحياة فان فصل العلوم الاجتماعية الدراس الشخصية المستقلة تعليما يتناسب يتضمن تواعد فلسطية واقتصاديسية مع متطلبات التقدم الاجتماعي والعلمي -التكنيكي المعاصر ، وتشكيل عقيدة والمسائل الهامة في السياسة الداخلية تقدمية لدى الجيل الفتى وتهذيسب

د القد القادم

. زيارة الرئيس الفتلندي كيكونين للاتعاد السوفييتي .

• مقالة بوريسوف «البحر ثروة الانسائية» ،

الثابتة وغلافنا الملون .

يسال قرا، جريدتشا عن هدل

تدريس مادة علم الاجتماع فسيى

المدارس المتوسطسة السوفييتية .

الاجتماع والتاريخ في احدى مدارس

التلاميذ بالروح الجماعية رحب الوطن

" را تطلاقا من عله المهام تقام قـــم

المدارس المتوسطة والمنشآت العلمية

النائرية الناصة دررات تعليمية لمي

والاممية الاشتراكية .

علم الاجتماع .

ان تجربة السنين العديدة في الربن إله الساط هنية الامم المتعدة فسي الملسوم الاجتماعية لى الماري الإلا تطبق مهمتها الاول وهي تاييد المترسطة اظهــــرت لو السنرة الزز السلام والامن الدوق . ولاجل المذمى والفكرى الصاعد ، ولدرك ألفان داء المهمة ينجاح واقامة سلم على استيماب المعارف النظرية نس إله الراض يتوجب الكثير . العياة العملية ، وازدياد اهتمان تبار لله الا الاتعساد السوفييتي عرات الملم ومسالمسسل التطبيل ، والنا الماء ومن علير هيئة الامم المتحسدة الاشتراكي ، وتباه احداث العام المجبع الدول للبدء في التحرك تحسيو ولدل على مذا تتالج الإبعاد المجل السنال النبيسسل ، هدف نزع السلام الشاميل والتسسمام . أدان الرقت لان تقوم الجمعية العامة

اغسطس-آب ۱۹۷۶

بالردي	أسم العملة مقارلتها	بالرويل	أسم العبلة مقارلتها	بالرويل	اسم العملة مقارنتها
Aut.	ملة روبية ليبالية	1.4.	الف روبية اندوليسية	1/11	درلار استرالي واحد
31.1	درلار تيرزيلندي راحد	111	مئة تومان ايراني	£ Y	مئة شلن لبسارى
Yes.	مئة كرون ارديجي		ملة كرون ايسلندي	14.00	معة ليك البائي
The	مئة روبية باكستانية	1.71	ملة بيسرت اسبالية	17:41	مثة دينار جزائري
10,00	منة زارتا بولرلية	T-11	مئة اسكودو برتغال	1.44	جنيه الجليزى راحد
The	منة ل رومالي	1.17	الف ليرة ايطالية	Y/17	منة بيسوا ارجنتينية
Pall	مئة درلار مىلئائررى		دينار واحد اجمهورية	1.77	منة الغان الغالي
11/4y	مئة ليرة سورية	2.17	اليمن الديمقر اطية الشعبية)	1.11	مئة فرنك بلجيكي
Va,VY	منة دملن صومالي		مئة ريال (الجمهورية	10.0.	مثة كيات بورمي
PAL.	مئة دولار أمريكي	10.2.	العربية الهمنية)	Y7.31	مثة ليقا بلغارية
141	چلیه صروالی واحد		ملة رييل كمبودى	4.14	مثة قوريشت مجرى
6,77	دينار لرلس د ^{اخه}	44.14	مئة دولار كندى		مئة دولغ اجمهورية.
٠,٧-	من البرة تركية		مئة بوان (جمهورية	1 1.	فيتنام الديمقراطية)
th'f	مثة بيسو اورواراى	10.45	المنين الشعبية)	.420	مبيد خالى واحد
10,70	ملة مارك فتلتدي	VE-17	عنة نون (كوريا الديماراطية)	4.70	ملة صبيل فيلي
Water	مئة قرئك قرتسي	.44.	بيسر كربية واحدة	\$	مئة عادك (الماليا الديمتراطية)
West	ما کرون تلبیکوسلولاگی	**.	منة ليرة لبنانية	7A.V1	منة مارك (المانيا الغربية)
to to	مئة كرون سرينى	70.7	ويئار ليبي راحد	14.10	مئة غولدين مولندى
11.45	ين فرنك سويسرى	71	مئة دولار ماليزى	7.25	مئة دراغم يوناني
17	مئة روبية (سرى الآلما).	1433	الل لرنك مال	17.20	ملة كرون دائماركي
1.94	ملة دولار الرواب	VA'AY	مثة درهم طرين	Yesk	جئية مصرى واحد
Ties	منة دينار پرغملاني	9.17	مئة بيسر مكسيكية	1,17	مئة روبية مندية
-	الله بين باباني	****	منة توفريق منفول	TroT	دينار عرائي واحد

الرشيع في هدء من مناطق العالميم الانفراج -لايزال غبر مستقر ، وان قرى الحرب وقوع صدامات جديدة ، وأنى العام الماشى وشعت مسالب

حل ما يدعى باللجنة الكورية الهيشسة لاشيه يعتبر تعقيق إجراءات جزليسة الامم المتحدة" بداية وقف تدخل هيئة في طريق لعديد وخلض التسلع لفية الامم المتحدة غير الشرعى في ششون هامة وملعة . فغلال السنوات الاخيرة عقد المديد من الاتفاقيات الدوليمسية الوحدة المستقلة والسلمية لكوريا ء وعلى الجمعية الممومية القيام بالخطوة الكبيرة التي تعد من مقاييس سياق التالية واتغاذ قرار حول جلاء جميسع القوات الاجنبية العاملة تحت لواه الامم

ويعتبر الاتعاد السولييتي أن منسم تائر البيئة الطبيعية والمناخ بالاغراض العسكرية وغيرها من الاغراض التسي لانتنق ومصالع ضمسان الامن الدولي ورقاهية وصعة اليشر خطرة هامة قسى شرورة وضم رعتد اتفاقية دولية ثعرم تاثير الاغراض العسكرية على البيئة ، لقد اقترح الاتعاد السوقييتسي ادخال هذه المسالة في جدول اعمال الجمعية العمومية لهيئة الامم المتعدة ، أن اتفاذ مذا القرار وتاييد فكرة توقيع مثل مده الاتفاقيسة يغدمان اهداف تعزيز الانفراج الهسياسي والمسكري وتحقيق لتالج ثابتة في مجال الحد من سباق التسلع .

كذلك فان اتفاذ اج اءات عمليــة قرارات الدررة الثامنة والمشرين لهيئة الامم المتحدة حول تقليص الميزاليات العسكرية للدول الدائمة العضوية فسي مجلس الامن بعقـــدار ١٠ بالعثــة لمساعدة البلدان النامية يستجيسب لحسالح جميع الدول بلا استثناء ، أن الاتحاد السوفييتسى الذي تقدم بهذا الاقتراح مستعد لاتفاذ ما يلزم مسن اجراءات لتطبيق ذلك عمليا ، لكن التضبية تعتمد ايضا على الدول الاخرى التي يشملها نداء الجبهورية العبومية واذا رفضت هذه الدول الإخذ بارادة الشعوب الواضحة ، قالها ستتحميل

مسئولية كبيرة • وخلال السنسوات الاخيرة تناقش الجمعية العموميسة باستعرار الاوضاع الغاصة بتعقيق البيان الغاص بتعزيز الامن الدولي المتخذ عام ١٩٧٠ بمبادرة من الاتحاد السوفييتي ، لقد أحتوت مله الرئيقة على اهم مبادى، ميئساق هيئة الامم المتحدة وبطسمتها مبدأ رفض التهديد بالقرة او استخدامها ومطالبة جميع اعضاء المنظمة بتنفيسة قرارات مجلس الامن واثناء المثاقشات يتوجب الكشف عن اسباب عدم تطبيق هذا

البيان كليا ، ولا يجـــوز اغفال أن

تاط والاحقال بعناسية مرود ٤٠٠ صنة على نشاة كتاب التهجي المدرسي في البلاد ه

المشاكل وغلق صعوبات جدية جديدة في عمل هيئة الامم المتحدة . ان جهود جميع القرى المحبة للسلام في هيئة الامــم المتحدة يجب أن توجه نحو تقليل التهديــــــد بنشوب حرب نووية وحبايسة حرمة الاراضي والاستقىسلال السياس للدول من دسائص القرى العدرانية ، وتطويس تعاون متكافى، بين الدول من اجــل ان تكتسب عبلية الالقسراج الدول

المتحدة من كوريا الجنوبية هذا المطلب

اعضاء هيئة الامم المتحدة ،

الذي رقمه اكثر من ۳۰ دولة من

ان الممل على التعجيل بالقضاء على

يقايا النظام الاستعماري كان دالما

واحدا من اهم مهام هيئة الاهم المتحدة

وان نجاعات حركة التعرر الوطني في

المستعمرات البرتغالية الني تعققست

بغضل تاييد القوى الديمقراطية للشمب

البرتفالي تغلق جوا ملالمسما للقضاء

النهائي على الظواهر المغجلة للظلمم

الامبريال على الارض ، وعلى الجمعية

وعادة ما لسمع داخل هيئة الامسم

المتعدة دعوات لزيادة فاعلية هساء

المنظمة وذلك عن طريق اعادة النظر

في بعض جوانب وبنود ميثالها .

وليس هنالك ثقاش في ان هيئة الامير

المتحدة عادرة في كثير من الاحيان عن

حل القضايا الرليسية المطروحة امامها

ينجاح . الا أن هذا العجز من جانب

المنظوة المالمية لا يمكن تفسيرة بمدم

اكتمال ميثاقها ، ولكن برغبة بعض

الدول في العمل بلا اكتراث وفق هذا

الميثاق . للالك فان اللوم يسبب عدم

فاعلية هيئة الامم المتحدة بجب ان لا

يقع على ميثاقها بل على اولئك الذين

يعرقون هذا الهيئساق ، ان معارلات

اعادة النظر في ميثاق هيئة الامـــم

الهامة الرئيسية امام الهيئة ، يل انها

فقط تهدد بصرف الانظار عن مسله

العامة ان تسهم بقسطهــــا في عده

التفىية .

برقيسة كوسيفسن للهؤتهسر الدولي والرجعية لم تضع سلاحها بعد ، وعلى هيئة الام المتعدة ان تسهم بقسطها الهنعقد في جنيف ضد الابرتهيد قى تلك الجهود التي يجرى اتفادها لتسوية الاوضاع المنازعة ولتجنسب

اهيى المشتركين في المؤتمر الدول للمتظمات غير العكومية ضد الابرتهيد والاستعمار في الريقيا ،

ان الاتعاد السوفييتي ، المبادر لاتعاذ قرار منظمة الامم المتعدة التاريعي حول منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الما يسعى يعزم عن أجل تعليق هذا القرار تعلينًا كاملا في العياة ، ويعزز بشكل نشيط التضامن مع الشعوب المناضلة عن اجل حريتها واستقلالها م

وان النفيال التعردي الناجع لشعوب غينيا بيساو واللولا وموزامييق ، لهو دلل قاظم على اهمية وقعالية اعمال التضامن لقوى النحرد الوطثى والسلسم والديمقراطية والتقدم الاجتماعي ، وفي الوقت العاضر عندما انفراج التوتر الدولي امكاليات حقيقية لتوطيد سلم وامن جميسم القسعوب ه يجرى النضال البطول لشعوب القارة الافريقية ، ذلك النضال الذي يلاقي دعما دالها من قبل البلدان الاشتراكية وجميع اللوى التقدمية في العالم ، يجرى في فلروف جديدة مسسن اجل القضاء قضاء تاما على الاستعمار والمتصريسة

اتمنى النجاح لعمل مؤتمركم السلى عليه ان يساعد مستقبلا على تنشيط اللوى الواسعة للاوساط. الاجتماعية الدولية في دعم هذا النضال العادل . كوسيغين

رئيس مجلس وزراء الاتعاد السوفييتي

اوتوماليكي وطبانا للبرنامج المحادي

Sign

((سویوز ــ ۱۵)) تنهی مهمتها

عيساد رالدا القضاء غينسسادي سارافانوف وليف ديومين الى الارض في الثامن والعشرين مسن اغسطس ١٩٧٤ يمد التها، العبل على متسسن المركبية الفضاليسة صوبوز-١٥٥٥ فلى الساعة العالغة والعشرين والدقيقة جهــاز الالزال بالمركبة النشاليسة همو يوز-١٥٥ فيسمي رفق على أراضي الاتعاد السوفييتي ، على بعد ١٨ كم من جنوب غربي مدينة تسيلينوغراد

والنسباء التعليق اجرى طاقسسم المركبة على امتداد يومين بلياليهما تجارب علمية-تكنيكية لناولت اتقاد عمليات المناورات والاقتراب هسسن المعطة الكوليسية مساليوت-٣٠ في منتلف الللمسية التعليق ، واتقتت الماشرة حسب توقيت موسكسو هبط اساليب ووساقسسل البحث والحسألاء المركبة الفضائية التي حاقت الهيوط في ظروف الليل ويجرى اعداد ودراسة المعطيات التي تم العصول عليها اثناء التعليق، وتستمسس المركبة الغضاليسسية وذكرت التقادير أن صحة والساق مساليون-٣٠ في التعليق وفق لللأم

والبرا دات اجراس المدارس في الاول من سيتمير مشرة ١٩ مليون للميا وتلمياة في

إنا بطول العام الدراسي الجديد . وحسب التقاليد المتبعة فان عن حق اى تلميسسسل أ أنناه عنبة المدرسة قبل غيره أن يقرع الجرس ، وبالنسبة للتلميلة أيرا فرولوقا التي أسكون العام الدراسي الجديد يالتسية لهذه القلوب الصقيرة حافلا ليسي فقط بالمسمسواد

طايم اللاعودة ه

الفضأة جياة .

من البشاريع ،

والسائل .

ان عام ١٩٧٤ هو عام اليوببليات المجيدة كي البلدان الاشتراكية في شرقي اوروبا ، لقسسة يزغ نجر النحرير على مده البلدان تبل ٢٠ عاما فحين استمع النبعب الساوناكي الى درى التسلب هر الدسيسال ، حيث سحق الجيش السوقييتي الغائيست ، بدأ هذا النهب انتفاضته المسلحة التي اسهوت اسهاما كررا في قضية النصي و ولجت الهناريين عن تعريل سلوفاكيا الى مسمد

ني طريق الجيش السولييتي .

وقد السبب عدم الالتفاضة بطابع الميء قلي سغرف السارفساك والتشيك فاتبسل النساس السوفييت وايناء شعوب كنيرة اخرى ء وارسسل الاتعاد السرفييتي تشكيلات من الانصار والاسلعة والذخائر وو الغ لمساعدة المنتلفيين السلوناك و كسا قامت القرات السونييتية -خلافسا للخطط السابقة-بهجوم واسع في جبال الكاربات لكي تقدم الدعم الفعال للمنتفضين ، وقد قاتل جئيـاً ال جنب مع القرات السولييتية مقاتلو الفيلسق التشبيكوسلوقاكي الاول و وغدا تعاونهم الكفاحي في المعارك الضارية في ممرات دوكلا رمزا لتآخي جيشينا وسعيينا .

ان شعرب تشبكرسلوفاكيا تعتفل حاليا بعيدها المجيد ه وفي مناسبة الذكرى الثلاثين للانتناضة ارسل نادة الاتعاد السرنييني ليوليك بريجليان وليكولاي بودغودلي واليكس كوسيقين برقيسة تهنئة الى قادة تشيكر سلرفاكيا غوساله وسغوبودا وشتروفسال اشير فيهسا بشكل خاص الى ان والشعب السوقييتي يعبر عن الارتياح العميق لان أواصر المنداقة الراسلعة لشنعوب الاتحاد السوفييتي وتشيكوسلوفاكيا ، والتعاون الواسع بين حزبينا الشيوعيين ودولنينا الاشتراكيتين تتوطد وتنطور يثبات لغير الاثمتراكية والشيوعية ، والسليم والامن الدول» .

وقد استقبلت تشيكوسلوفاكيسا بعرارة ورد الوقد العزبي العكومي السيوقييتي يرقاسيبة غريتشكو عضر المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيسوعي السوقييتي ووزير الدفساع السوفييتي ومارشال الاتعاد السوفييتي .

وعقدت اللجنة المركزيسة للحزب الشيسوعي السلوفاكي والمجلس الرطئي السلوفاكي والعكومة السلوناكية واللجئة المركزية للجبهة الوطنيسة جلسة احتفالية في مدينة بالسكا-بيستريتسي التي كانت قبل ثلاثين عاما مركزا للانتفاضيية السدرفاكيسية الرطنيسية ، وقد تعدث لينارت السكات الاول للجنة البركزية للعزب الشيوعي السلوقاكي فقال : «نود في هذا الاحتفسال ان لكرر تقديرنا اللائق لرجولة وبسالة الجنسود السوفييت وللاغرة السوقبيت الذين ساهموا لي التلاشة سلوفاكيا ، واضاف لينارت قائلاه ان شعبنا سيباني متعلصا كالسبهه الذي ولد في دوكلا ال الابد : «مع الاتعاد المسمولييتي الي ابسد

وبناميلة مدرية من تصفيق العاشرين نقسل غريتشكو الى الملسساضلين في سبيسسل تشبيكوسلوفاكيا الاشتراكية الجديدة التعيسسات القلبية واطبب التمنيات من ليوليد بريجنيسسك السكرتير العام للجنة المركزية فلعزب الشيوعي

a i i i u la le le الساوفاكيرالوطنية

السولييتي ۽ الذي كان آنئذ رئيسا للقسيم السياسي للجيش الثامن عشر الذي سأمسم في تعريسين الاراض التشيكوساوناكية ، ونقسل غر تشكو ايضا تعية حارة من كافسة المعاربين السوقييت القدامي الذين صاهبوا في الانتفاضة السفرةاكية الوطنية وفي عملية شمال الكاربات ، السفرةاكية الوطنية وفي عملية السمال الكاربات ، عقد في الناسع والعشرين من المسطس- اب لى مدينة بانسكا-بيستريتما حفل كبير بمناسبة

وقى الثامن والعشرين من المسطس عقسدت الارساط الاجتماعية في موسكسو احتفالا كبيرا بمناسية الذكرى الثلاثين للانتفاضة السلوفاكية الوطئية ، وذلك في دار الاتعادات يقاعة اكتوبر ، واللى الوزير السونييتي جيفالين خطابا بهذه المنامعية ، وقال سفير تشبيكوسلوقاكيا في الاتعاد السرقييتي بان فاقيلكا في كلمته بان الشعيب التشبيكوسيلوفاكي لن ينس ابدا أن جنود الجيش السوقييتي بالذات والانصار السرقييت كانوا اول مسن جاء أمساعب المنتفضين الوطنييسن السوقييتي وبقية البلدان الاشتراكية يتيسح واشاف قاللا القد حارب جنود وضباط الفيلسق لشعوينا البستقيل الاشتراكي السلمي المامون التشبيكوسطوقاكي الاول بقيادة قائدهم ، وهـو

احتفال والع قرب تمثال الجندي السوفييتي المحرر في دوكل . •

الانصار السلوفاكيون يستقبلون المعاريين السوقييت

الان رئيس جهورية تشيكوسلوفاكيا ، الجنرال لودفيك ساوبودا ، ببسالة وكنفا لكتسف مسم الجنود السوفييت واكتسبت الوحدة الاقوية بين شعبى تشيكوسلوفاكيا والاتعاد السوفييتي صلابة القولاذ في المعارك المشتركة» .

احياء الذكرى النلاثبن للانتفاضة السلوفاكيسة الرطنية ، وقد تحدث الرفيق فوستاف غوسساك السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيرعي التشبيكوسلوفاكي عن الاهمية الناريغية للانتفاضة بالنسبة لنصير شعوب تشيكوسلوفاكيا فقال ا كان من تتالج الائتفاضة الوطنية والكفاح الوطني الى الشعب السرفييتي . التعرري ان تبنت تشيكوسلوفاكيا المعررة اتجاها جديدا في السياسة الغارجية ، وكان حجر الزاوية في هذا الانجاء التعالف الراسخ والصداقة مع الاتعاد السولييتي . أن التعالف مع الاتعـــاد

ومما جاء في هذه الرسالة : اللها إماده رمما جاء من سد. بر الله ينزع ما النجه من البد الاعزاء تعيننا الاقوية وشكرنا الله ينزع ما السهالة والامبريالية» . المنها في البدء الى التحرر الوطشي تنقلب ضد شعبنا تجاء الشعب السوفييتي ، وبالقاد لا حدود لها وبالاخوة التي نشان الله ااثلا

وقد القى غريتشكو رئيس الرند اور

الحكومي السوفييتي في هذا الاختار كلن:

المجتمعون بحرارة رجاء لمماء



للمنظمات الطلابية الوطنية الاغرى ايضا.

للرع اتعاد الشبيبة الاشتراكية لي جامعة برازاليل (الكوندر) : لدى جميع الطلاب الان عطليية صيلية . ولكني اللن الله ما من أحد من الذين ملارا قاعات الدورة الطلابية العميقية الدولية السادسة ياسف لانه يريد الحرب ، ولهذا بالذات علينا أمطى رقت الراحة المقسسدس وراء

سيست بدون مثل بنفلاديش غير التنتمت وانه لايمال سير الوال الم الم على تعرير الانسان على عالمنا و معرد لين بناتا عن طلبة الولايسات الاحداث البادية في البرتال ال

عددا اكبر من الناس في ايامنا هذه يسمدرك ان عالينا في تلمسروان المنجزات الراهنة في مجال الاسلحية الحربية قد يدمر لى بضم دقائق بكل ا

أن لعمل مما وهذا يمس الشبيساب بعيلة خامية .

والان وتد انتهت الدورة الطلابية السينية لى موسكر فان لدى كاي مشارك اخر قيها ما اتحدث عنه عند المسردة ال الوطن ، أن الطلبيسة . الاميركان يرغبون في معرفة اكثر ما يسكن عن الطلبة السوقييت ودراستهم ونشاطهم كبراطنين ومدو الدررات للرب بين ممثل المنظمات الطلايسة الرطنية والدولية . ولديلا عن ذلك

الشبيبة الديمةراطية العالمي : ان

المتحدة مثلا وإن لديم امدانا ربها الربيا ، أن ضمور الامهية منا في مشتركة ، أن تعميل النام والتأن المرفييت عزيز لدينا ، يين الطلاب هو اداة وليسيا لمع من اجل السلام ولما مكرارسة اتعاد الشباب اليمنسي الاستعمار الجديد وفي صبيل الله المناس المنسسي اطنی دورو کانیکو د الیابان د سکرانی البیا زبارزا لی العیاد الاجتماعیة و

ودو سيع الديماراطية العالم المائم مسن الفتات الاجتماعية و اتعاد الشبيبة الديماراطية العالم التعام مسن الفتات النشط المائا النشط التعام المائم المساد المائم بمعثل الطلبة في بلدان مختلة من الن في جدوريسة اليسسن العالم . ونحن لتأهب الان لاسلم بمعلى العلمية على النائبة المبتراطية القعبية خطوات خطوات المحمية العامة التاسعة الاتعاد وأنه أنه أنه أنه المعالة وحدة العمل الطلابي المجمعية العامة الاعمية بالنائبة المجمعية العامة الوطنى العسام اللقاءات عمى غاية الاعمية بالنائبة المجمعة المبتراطين المسام الذي احديث في الانهاء المجمعة المجمعة

هائه السرة ، ده المرب المالة المرب المالة المرب الماد الرطني المادليا المرب المادليا الوطنية والدولية ، وإضلا عن ذلك يتعمل بضمور الإمنية والله الله والله الله الله الالمساء وبذا الدوء منا ينولا بومسوح ان العسدات الى اي فعام مكارت أن الرئيس البلد الله ينى الاعتراكية طلبسة بلدان مثل بنظلاديش غير التنعت بانه الإيطال غير مكارت اله العالم الم

فيريالوبينا موود المسال المن الديمتر الحادات الوطنى لطلبة البرتنال المائم أله العاد النساب الديمتراطي عضوا لند دهلنا حين واينا الناؤل المائم المائمي لقد تعلقا حين رايد المالين الإلماد الوطني العام المالية ويمير الفسوس الموليينين وما المن المالية المالية المستقبل الدائم المالية المستقبل المالية الم يسمدون ان المستغيل " الله سا المالي المالي

«أن الامر العزيز لدى للوب الشهر اليالية الله يوم ٢٩ المسطس مقسسالا بودغورتي رئيس مينة رئاسة مجلس الدرنييت بشكل خاص هو اله قد ولد في ليب النا النا الت فيه ا السلوفاكية الوطنية وفى معارك دوالا لطيا ال زمننا ملما زمن التبدلات الثورية الكبرى للوطنيين التشيكوسلوفاكيين مع النس المال رمن ذلك تصاعد ونبو حركة التحرد السوفييتي ال ابد الإبدين، و وها السوفييتي البلدان المستقلة النامية فسي يعبر عن مشاعرنا ايضا ، أن النفر إن الزينيا وأميركا اللاتينية ال الميسدان

للشعب التشيكوسلوفاكي فيد البيوتر الذي الديل غل العرب ويجسسرى على اداخى المتقوقة للى تاييدا واسعا من جانب إنها تلطنها شعوب كانت بالامس مستعبسة زام روسوخ دول فتية ويتحول النضال من أجل واشاد غريتشكو ال ان الصداقة البولناء لدر الرطني ال نضال من اجل الاستقسالال التشبيكوسلوفاكية ، هي صداقة شوب، بدا الماني رتبيت السيادة . ومع كل تشابك الملايين من العاملين ، وهذا مكس طبيع الربع الارضاع في هذه البلدان وبالرغم مسن لعزيينا الشيوعيين ولسياستهما الاسة . إلى الإنطاقات السياسية العادة يظلسل تعمق وقد اقر المجتمعون بالاجماع في رمان المناوى، للامبر بالية في تطورها هـــو فية الساسية التي تميزه ، وتتحقق لبوءة إلني العلمية وبان حركة اكثرية سكان المعمودة

از التعرب التي مجزما المستعمرون طيلة قون اظارع التاريخ» قد غدت مشاركا تشيطا ر الدا: الدولية . فهي تمارس ضغطا متزايدا و الامريالية ، أن نضال هذه الشعرب في سبيل وليد السلام والامن وفي سبييل اضعاف خطر الرب الذرية وضييد الفرض النيوكولونيالي سأسأ العدران يبرز في قوة كاحد الاهداف الباسة الغارجية الاساسية لها ، وتسهست المسدان النامية بقسطها في قضية تسامين اتطاق نحو الانفراج الذي يجرى ألان فسسني النزن الدولية ، وقسسد قال الرقيق ليوليد يبنيد امام البؤلس العالمي للقوى المحسنة لدر: لابد عند تعليل مصادر واستهساب الطاف العالى في الوضع العالمي من التنويه

للول التي خلعت نير الاستعمار والتي ناات السلال الرطني ه:. الداكه البؤتين الرابح والعشرون للحسرب أنبرى السولييتي أن الدعم الأممى للمناضلين فرسيل العرية والاستقلال الوطنى والديمقراطية [الانتراكية نبزه اساسي لايتلصل من السياسة الأبية اللينينية للاتحاد السوفييتي ووقسناد والمنافسوب التي كانت تايمة يهذا الدعم في الله المردية الاستعمارية . كما اكتمب المُ اللهم منزي جديدا اعمق في مرحلة تحقيق

الله في عدد من البلدان النامية . الأد النهج لحو تركيق التعارن م والأراثام لحو تركيق التعاون مع الباسدان أأبابة ومعالدة كقامها ضد الامبريالية السسد أفل والجمد خلال الاونة الاخبرة في ويسمارات الولد بربعنيك السكرتير العام للجنة المركزية الإب السيرعي الصوفييتي الى الهند وليكولاي

بلعسب الطلاب والشبيساب دورا

أأوثر العام النائى للاتعاد الوطنى

السوفييتي وبلدان الاسرة الاشتراكبة في النضال من اجل تعزيز الاستقلال الوطنى ، وطبيعي ان يكتسب قيمة خاصة عند ذلك تطرير العانقات الودية مع تلك الدول التي تسلك باطسسراد سياسة مناهضة الامبريالية وتدافع بعزم عسز مكاسبها الديمقراطية . وان شعبنا يسانسمه بنشاط المكافعين الافريقيين ضد الاستعمساد والمنصرية والابرتهيد ، واكتسبت سعة وانتشارا عظيمين في الاتعاد السوفييتي حملة التضامسن مم الوطنيين التفعيليين وضد الاعمال الوحشية الني ترتكبها الطغمة الفاشيستيه ، فالسوفييتيون يقاون الى جالب تلك القرى في أسيا وافريقيا واميركا اللاتينية التي تقارم تسلط واستبداد

الاعلى للاتحاد السوقييتي الى الصومال وقسسي

الزيارات الرسمية التي قام بها الى الانحسساد

السوقييتي قادة جمهورية اليمن الديمقراطيسسة

لشعبية والجمهورية العربية الليبية وجمهورية

ليجيريا الاتعادية وجمهررية الغانسنان وجمهورية

بنغلاديش الشعبية وجمهورية الارجنتين . وتدرك

عشرات من الدول الاسبوية والافريقية والاميركية

اللاتينية الاتر الايجابي لتضامن وتاييد الاتعاد

الاحتكارات الاجنبية ، إن علاقات الصداقة والتعاوث التي يقيمهــــا الإنعاد السوفييتي مع البلدان النامية تستقر عل ارضيية مصالعنا الجارية . وان تحيالك الاشتراكية العالمية والعركة الوطنية التعرريسة قد غدا واللها موضوعيا . وهو يرهب الاوساط الاميريالية التي تحاول بكل الوسائل مقاومــة المملات السياسية والاقتصادية الوثيقة التسسى الربط الشعوب المتعربة بالاسرة الاشتراكيسة ان امتحاب النظريات من كل نوع حول القبراد مصالح بندان آسيا وافريقيا وأميركا اللاتيثية , الها يعملون لصالح الاوساط الرجعية فسسى

. حقيقة الامر . القد تعاظمت خلال السنوات الاخيرة بمسمنا لايقاس القوة الثملية والتلوذ السياسي للبديل الاشتراكيسة وكذلك للبلدان المتعردة مسن الاستعمار وتزايد تاثيرها على سير تطـــود الملاقات الدولية ، وتشهد التجربة التاريخيـــة يها لايقيل البدل على أن بلدان الاشتراكينة والدول الاسبوية والافريقية والاميركية اللاتينية حين تصق وتوسيع العلاقات يروح الثقة والتضامن تستطيع التاثير بشكل جاسم في تطور الرضع الدولي لصالح السلام . -

الاشتراكية قدم وسيبائل يقدم دعبا شاملا لحركة النحرد الوطني وسيواصل تنمية الملاقات مسع البلدان البستقلة النبية ومسائدة حركتها فسي طريق السلم والتقدم الاقتصادي والاجتماعي ه

من خلال المساعدات التي يتدمهما

لحركة التحرر الرطنى العالمية شاهدنا

ذلك التطور الصاعب في العيساة

الاستماعية والاقتصادية ، ومن خلال وباراتنا لكل من موسكر ولينينجراه شاعدنا التطور الزراعي والصناعي لي الاتعاد السرفييتي وهذا التطور يسدل عز السياسة العكيمة التي ينتهجها الحزب الشيرعي السولييتي ، كما اطلعنا ايضا على تجربة الكسمول عين كلب ، ولالنس أن تشير الى المساعدات الضغبة التي قسها الحزب الشيوعي المسموقييتي والعكومسة السوفييثية للتنظيم السياس الجبهة التومية في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية ونعن لدواء أن الصداقة بين

الاثعاد السوفييتي واليمن الديمتراطية الشزز باستمرار ومن خلال الدعمم الاقتصادي والثقائي لجمهور يتنسأ سكنتا ان ندراء ذلك راحن السيدر تقديرا عاليا تلك المساعدات النزيهة التي يقدمها الاثعاد الصوقييتي لليمن الديمتراطية وللقموب العربيسة ان لقالها من اجل التعود والتقسيم الاقتصادي والإجتماعي ة

32000 والعالم الثالث

يقلم : تارابرين الدول ، واحترام حسرق الانسسان والحربات الدكتور في العلوم التاريخية

تضية شعوب الارض كلها .

نعم ، أن العروب العالمية بدأت في أوروباً ،

شعوب هذه القارة قدمت ضحايا كبيرة بسبيها ء

الا إن السيا وافريقيا لم تقفا بعيدنين عنهسا

مصر دارت رحى معارك طاحنة ببن قراب الحلفاء

وبين القوات الهتلرية ، روفن اقل التقديرات

ثمت تعبئسة حوالي مليون افريقي في صاوف

الجيش وخدم حوالي مليونين اخربن القطعسات

المعاربة . وفي ديسمبر ١٩٤١ شملت ثيران

الحرب العالمية الثانيسة حوض المحيط الهادي

ويلدان جنوب شرق أسيسا ، واندلت المعارك

على اراغي اربعين درلة وشغلت مساحة هاللة

لقد قاتل الجئسود الاسيويون والافريقيون

واستشهدوا في اوروبا الغربيسة وفي الشرق

الاوسط وفي يورما والملايو . وبالاضافة الى ذلك

غاش الإف الإنصار في العيشة والصومال وقي

ملدان شمال افريقيا وجنوب شرق آسيا لضالا

مسلحا عنيدا ضد العدوان الفاشيستي . كلا لم

لكن السيا وافريقيسما في معزل عن الاحداث

العسكرية للعرب العالمية الثاليسة . أما في

الظروف العالية فان امكانية تعرض اية دولة من

الدول لمعاطر ليران حرب عالميسة قد الدادت

وفي جنيف حقق اجتماع الامن والتعماون

الاوروبي الذي دعسا الى عقده برنامج السلام

السولييتي لجاما ملحوظا . ولعيد الى الأذهان أن

مقرزع اللالعة العامة حول اسس الامن الاردويي

وميادي، العلاقات بين الدول في اوزريا قد الديه

الإلحاد السوفييتي ، وإن كلا من هذه المبادئ،

شامل ويستجيب كليا لقضية ضمان السمسلام

ليس بالنسبة للاوروبيين ، بل وشعوب جميع

القارات . وجاء في مقدمة البشروع ان الانفراج

في اوروبا ذو اهمية للحفاظ على السلام الشامل

وتعزيزه ، وبما في ذلك في المناطق المجاورة

لاوروبا وبضمتها منطقة البحر الابيض المتوسط

واشير في مقدمة المشروع ايضا الى اله يجب

على الدول الاعضاء اظهار استعدادها لوثلث اية

مساعدة سياسية او عسكرية او اقتضاديــــة

وغيرها من البساعدات لاية ذولة أو دول الأوم

من الصعوبة بمكان تقييم اهمية عدا المبدأ ،

على سبيل المثال ، بالنسبة للقارة الافريقية ،

حيث تقرم يفضل التابيد الغارجي وخاصة من

اوروبا الغربية انظمة عنصرية ، وتتزايد حدة

التواتر على الحدود بين افريقيا الحرة وجنوبهسا

المستعمر ، وحيث لايزال الوجمسود العسكرى

للنبوكولونياليين ، ان ذلك كله لا يشكل فقط

وطبعا متفجرا خطيرا في افريقيا ، بل ويعرقل

الممل الغلاق للنسعوب الافريقية ويهدد السلام أي

ان مقدوع اللائعة المامة الذي تدمه الاتعاد

السولييتي يظهر في البقام الارل شرورة تعزيز

بدأ حرمة الاراكس وثبات العدرد . ذلك لان

مسالة العدرد لعبت دورا اساسيا في شبسن

المدران على الارض الارروبية ، إن هذه المسألة

هي مسألة حرب او سلام بالنسبة لاية منطقة

في عالمنا بما في ذلك مناطق اسيا وافريقيا ،

الامر الذي تشهد عليه العديد من العرادت

المؤسفة في هاتين القارئين ، قمل عام ١٩٦٠

تعرضت الى المقاطر ليها مصالح ٢٥ دولة مستقلة

في السيادة ، وعدم التدخل في الشاون الداخلية،

والمساواة رجل الشعوب في الرين مصيرها ي .

بأعمال تهدد السلام العالمي والأمن م

تقدر باثنين وعشرين مليون كيلومش مربع .

الاساسية ، وتنفيذ الواجبات الخاصه بالقانون الدول بشكل لالق الامن قضبية لا تتجزا ان مزيز روح حسسن الجواد في اوروبا لا يعتبر قضية شعوب هذه الغارة وحدها ء دا

وليس من الصعوبة الغروج بتنيجة مقادها ان جميم عدَّه البادي، اذا ءا ادخلت في طايسم العلاقات بين الدول الاوروبية ، نانها تهدف الى ضمان اكد الامن على كراتنا الارضية كلها ، أن تعزيز السائم في منطقة عن مناطق الاوش سيعمل التذكر العرب العالمية الثانية . لقد شملت عذه دون شك على تسوية الرضع في مناطق أخرى العرب مناطق شمال افريقيا . ومن مراكش حنى

لقد كانت اوروبها درما قوة جذب بالنسبسة للقارات الاغرى ۽ واڻ شيبان الامن الاوروبي سيصبح دون شك سابقة هامة لانتصار قضية النعايش السلمي في كل مكان ، وتجدر الاشارة ايضا ال ان جميع المبادى؛ الني جاء ذكرهسا قاطية مدونة في ميثال منظمة الوحدة الافريقية م وتشكل اساس حركة عدم الانحياز ه

ان تعقيق برلامج السلام السوفييتي باقسامه الغاصة بالامن الاوروبي قوبل بشكل ايجابي من جالب «العالم النالث» ، فقد رحب مؤتمر الجزالر لدول عدم الاتحياز ومنظمة الوحدة الافريقيسة يبداية وسير عمل المؤتمر الاوروبي العام الاداص بالامن والتعاون . ولم يكن يتوقع رد فعل اخر ان اولتك الدين وقعوا أسرى لهوس «الحرب الياردة، وحدهم بامكانهم التاكيد احيالا ، بان الاتعاد السوفييتي وغيره من البلدان الاشتراكية يسعون من ذلك ال العمسول على «ارباح من جالب واحد» . ان الاتعاد السوفييتي يرى خير شعوب اوروبا وافريقيا واسيا واميركا ، قبل كل شيء في سلم وطيد وامن كابت .

اما ما يغص الدول النامية في أسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية ، قان خبرتها الخاصة تؤكد الها لاتستطيم الوقوف موقف اللامبالاة من مبسادي، الامن الاوروبي . ويشهد كعليل الاوضاع في «العالم الثالث» على وجود الكثير من المغاطر التي تهدد الدول التامية معل مغاطر اغتراق الحدود والفزو الاستعمساري ، والإمداف التوسعيسة لجمهورية جنوب الريقية وروذيسيا في الحرياليا ، وكذلك العركات الاللمنائية التي تشجعها وتعميها thet Hursanich a castdo matair thance كنتيجة لتسبب الامبرياليين عند وطمهم لهذه العدرد ، واخيرا ، مغيساطر التدخل الفظا في الشارن الداخلية والذى يهدد بالدرجية الادلى الدول ذات الاتجاء التقدمي ، ذلك لان قرى العرب والعدران لم تضم سلاحهما جانبا بعد وشاهد على ذلك-الاحداث في شيل وقبرس ، واستغزازات اسراليل خند لبنان ومضلطـــات جمهورية جنوب الريقيا العنصرية تجاء شعوب انفولا وموزامهيق وغبنيا / بيساو/ وكثير غيرما

من الشعوب الواقفة على عتبة التحرير . وعلينا أن لالنسى أن مناك العديد من خصرم السيلام الذين لايزائون الوياء في اوروبا وفي المالم اجمسع ، وان ممثل الدوالز الرجعيسة والامبر باليين والنيوكو لوتباليين يقوفون باعسال لنسيف الامن الاوروبي ، وتتناقض مقططاتهم الماما وعملية الإللواج في أوروباً ، ومن بين مؤلاء المسسسار «الحرب الباردة» كالسيئاترر الامريكي جاكسون ار قائد الانتقاميين في الماليا

الغربية شتراوس ، وعلى الرغم من الصعوبات والاعمال الكبيرة التي يتوجب القيام بها مستقبلا فان النجساح النهائي لهذا المؤتمر ليس يعيدا .

لقد قال ليوليد بريجئيك في خطابــــه في وارصو «المهسم ان تتعزز في وعي الثباتعميات الحكومية وجماهير الشعب النقة بالافاق السلمية لاوروبا . أن المؤلم الاوروبي العام الانساس جرى في الريقيا الاستوالية وحدما ، عل سبيل بالامن والتعاون سيلمب دورا جيارا في العليق المئسال ، اكثر من ٣٠ مداما يسبب العدرد. وجهة النظر هذه ، وليس هناك ادلي شك في ان العقاد هذا المؤلمر ذاته - يعتبر الجازا كبيرا ويحتوى المقروع الله الذكر على ميادىء المساراة اله التممار للعقل السليمه ء

أن إمالا كبيرة في لجاج عمل المؤتمر تزييل شعرب بيبيم الغازات و وذلك أن هذه الشعرب وعدم استخدام اللولا او التهديد ، والتصويسة. كرغب في قيام تظام كابت الامن بعنفي مسلاما السلمية للتضايا المتنازع عليها ۽ والتعارن بين وطيدا وتعاونا لي جنيع الحاد العالم و

موسكو تستقبل الدورة الطلابية الدولي

على امتداد اسبوعين استمرت «الجلمعات الصيفيلة» والتي يطلق عليهما أسم والدورات الطلابية الدولية» . وقد الزداد الإقبال عليها طلال ١٤ سيلة من وجودها على تعو لم يسبق له مثيل . نفيد كانت السلسلة الاساسية من المعافرات التي الليت في الدورة السادسة التي التهت معسمة للنفسال سبيل السلم والتقدم الوطئي والامن الدولي .

> الرات أن تصادف واحدا من المراد الجيش الطلابي ذي، الملايين المديدة رعو يحمل حقيبة ، ولكن مادا اليم لنا مع ذلك . كنا نسير وراء محموعة من الطلاب الذين يدل مظهرهم على انهم مسرعون ال الدروس .

تتنا ويعاد الدروس رجونها بعش المنستركين الاجانسب أن يدلسسوا بانطباعاتهم عن عبل الدروة . واليكم فقرات منا قالبه كارلوس أردوليس ممتل اتحاد طلبة جامعات كراومبيا لي

أن اغسطس هو وقت العطليسية سوفييت معروفين في القاء المعاشرات ال يعقبهم ، الهم الى جالب كولهم اشخاصا ملبين بمجالهم العلمي غير

ينقل معارفهم الينا ،

ان طلبة كولومييسا الديماراطيين

يعتزمون باستغدام تجريسة دورات موسكو عالد مؤالس للتقمطاء لن العركة الطلابية وسيدعى اليه غيرة الإسائدة من جامعات بلدان اميركا اللاثيثية .

الكراسات . وانا شاميا حصلت على المام فالهم مهتمون اشد الاهتمام فالسيدة كبيرة من الاستمساع ال

واتأح للا يرنامج الدووة فرمسة رائعة للاطلاع على مغتلف جرائسي حياة الطلبة السوقييت .

. وانا وائل من ان الدورة استقدم من مده الناميسة مساعدة اكيسيدة

اتحاد الطلية العالمي و

لَّقَد تركِ اطْبِ الانسار في نقبِي دقة تنظيم الدررة راشراك علمسماء

الباد موسكو ٢٦ ، ١٩٧٤ -

يول الديسون السكرتيس الاول

المعاضرات والمناظرات

. وتبقى لدى الطباعات كثيرة لاتنسى

من الرحلة إلى كييف . وقد اتبعت

لنا فرصة معاذة للاطلاع على كيليسة

التظيم الاستجمام الصيلي لطلبة مهد

كييف الوليتكنيكي . فلديهم مايسم

رياض بديم بالقرب من المدينة وقد

شاعدنسا مناك مباريات ملتلنسة

تاووهي تشيسهان من الرلايسات

المتعدة الاميركية ، سكرتير الحاد

واشتركنا ليها

(REAP)

- الباد موسكو ٢٦٪ ١٧٩٤ -

اصبع الوضع في الشرق الاوسط مثار قلق بالنسبة لاجهزة الاعلام في البلدان الاجنبية . فصحيفة «يومأليتيه» الفرنسية تكتب عن «تسعير التوتــر العَطْر» وتشيير صحيفة «صائداى تايمس» اللندنية الى «ازدياد المعارف فيما يتملق بتجدد العمليات العسكرية، كما يشهد على ذلك الغبيس الذي نشر مؤغراً حول تدابير التعبئة في اسرائيل والنصريحات المسعورة التي يطلقهسا

ان هذه المخاوف تنهم من وقالـــم مادية ، اذ أن اسرائيل عمدت في الفترة الاخيرة ال تنفيذ عدد من الأجراءات المؤدية الى زيادة حدة الوضع فيسيى الشرق الاوسط . وقد اجريت فسي للاحتياط ۽ رافقها وضع القــوات الاسرائيلية على الجبهتين المصريـــة والسورية في حالة انذار ، وجسسرت مناورات لوحدات القوات المدرعيسية الاسراليلية فيسي مرتفعات الجسولان المحتلة ثم على رمال سيناه . وتكتمل المسيورة أذا ذكرنا الاعتسداءات الاسرائيلية على جنوب لبنان كل يسوم

وحسب المخططات الاسراليلية فان مدء الاستفزازات التي تقوم بها تـــل ابيب تهدف الى شل قوى المقاومـــة الفلسطينية ، ولكن اذا نظرنا اليها ضبن مغطط الاستراتيجية العسكرية السياسية لاسرائيل فانه يصبح مسن الواضع أن الحديث يجرى حول مخططات اوسم ، تتناسب وأتجاه ضم الاراضى الذي تمارسه الطغمة الحاكمية في تل

أن الاعمال الاخيرة للاوساط الحاكمة الاسرائيلية تشير بوضوح تام الى انه اذا كانت اسرائيل قد اضطرت الى اعادة بعض الاراضى المحتلة لمصر وسنورية بعد حرب الكتوبر عام ١٩٧٣ م قالها لا تنوى البضى في هذا الاتباء الى ابعد مسن ذلك أن حكام تسل ابيب ، أذ يستفيدون من مساعدة بعض القدوي الامبريالية يريدون تقوية مواقعهم عند تلك الخطوط التي تعسكر فيها تواتهم في الوقت الحاضر.

انهم في تل ابيب لايخفون ذلك الان وكما أشارت مؤخرا وكالسة «يونايتد بر بس ائتر ناشل» فقد صرح احد كبار العسكريين الاسرائيليين بأنه «لايتنبا بالسحاب القسوات الاسرائيلية مسن مرتفعات الجولان» وطبقا لذلك ، فيان اسرائيل ، حسب قولمه ، «ينبغي ان تكون على استعداد للحرب مع سورية» وقسد أتسمت التصريحات الاخيسرة لسرئيس وزراء اسرائيل رابين بنفس الروح ، ومي تصريحات تشيير الي مزيد من التعنت تباه البلدان العربية

أن ذلك كله يتيع لنا ان نستنتج اهداف اسراليل من تسعير التوتر فهي تسعى من وراء ذلك الى تأجيل الخطوات اللاحقة المتعلقة بالتسويسة في الشرق الاوسط ، بما في ذلك مؤتمر جنيف وهي خطرات من شانها ان تؤدي الي الانسحاب من الأراضي المعتلة وتضمن المغططات الاسرائيلية يمكن موآجهتهسا عن طريق اجراءات مشتركة بين البلدان العربية التي تعتمد على دعم السدول الصديقة الساعية إلى اقامة المسيدل والسلام في الشرق الاوسطى،

أطار العلف نفسه ، اى اتهم اعتبروا المشكلة القيرصية "قضية عاقلية" بين الدول الاعضاء في بافل ديمتشنكو العلف ، من المعروف أن اللاقيات زيوريسيخ

كان شهر المسطس (اب) ١٩٧٤ متميزا هــــإ.

الصعيد الدول ، فلم يخل الشهر الماض مسن

قعسبنا ان تتذكر الوضع المتفجر في الشرق

الاوسط ء والوضع الخطير في جزيرة قبرص

وحول هذه الجزيرة ، أما في بلدان البنسد

الصينية ، قان شعلة الحرب تندلم هنا وتنطفى،

مناك بالرغم من انها ليست بالمقاييس السابقة

ويقش النظر عن ذلك كله يمكن الاحساس علا

تحو واضع بتاثير انفراج حدة التوتر المسدول

الجارى على جميع هذه الاحداث السلبية منها

والايجابية ، وكذلك مواصلة التغيير لي تناسب

القوى لصالح الاشتراكية والعسار امكاليسات

لقد استانات في جنيف في الثاني من سبتمبر

السرحلة الثانية للاجتماع الاوربى العام الخاص

يتضايـــا الامن والتعاون . وعلى الرغم مــن

الصعوب ات في تنسيق بعض نقاط جدول

الاعمال ، حقق الاجتماع لجاحات كبيرة الاهمية

التيع عقد الاجتماع الثالث على مستوى القبة لي

السنة العالية ، وفي العقيقة يمكن ملاحظة بعض

الصعربسسات الكبيرة في طريق تحقيق ذلك ء

المعاولات من جالب بعض الدول الراسماليسمة

للحصول على تنازلات ايديولوجية من جالب الالحاد

السوفييتي ، وكانما التغيير اللذي يحسدت في

تناسب الغرى لصالح الاشتراكية يمتبر طاليا

خطا فادحا في تسلسل الحوادث , الا اننا ناملُ

ان النصر سيكون حليف الفكر الغير ، ذلك أن

الإزمة في قبرص وفيها حولها

نقطة الفجار على كوكبنا الارشى من تاثير سياسة

ان الاحداث في قبرص وفيما حولها تؤكـــد

ثماما ان ثادة حلف الاطلنطى يقفون وراء مسأ

جرى في هذه المنطقة ويعاولون السيطرة عليها

نتيجة لذلك ، فالإحداث في قبرص لها اتصسال

وثيق بالوضم في الشرق الإرسط ، وبالعدوان

الاسرائيل المستمر ، رنبيد ال الاذمان انسه

اثناء حرب أكتوبر (تشرين اول) عام ١٩٧٢ قامت

يعطى الدول الاعضاء في حلف الاطلنطي وهسس

دول لو تكن راضية عن سياسة الولايات المتعدة

يوضم العراقبل في طريق نقل المملاح الامريكي

الى اسراليل عبر اراضيها . وكانت اليونان من

بين ثلك الدول ، وفي خضم عده الظروف اراد

حلف الاطلنطى تجنب تكرار مثل مذه العملية لي

المستقبل وقرر نقل قواعده الى شرق اليونان ،

الذى سيقرب تواعد الحلف الى الشرق الارسبل

بشكل اكثر وسيسهل نقل السلام ، بل والفرق

المسكرية الى اسرائيل اذا دعت العاجة الى ذلك

لقد كشات اسرائيل نفسها عن العلاقيسة بين

أحداث قيرص والشرق الارسط حيثبة اقترحت

على الولايات المتعدة بعد فشيل اول استفزاز فيد

قبرص ، أن تستخدم حيفا كقاعدة لاسطرلهــــا

وهنالك حدث اخر يؤكد تأمر حلف الاطلنطي

بالنسبة لقضية تبرص ، ان الدول الغربية تاعت "

بجميع معاولات السوية الصدام في قبرص في

لم تبغل قيرص ، هذه المنطقة التي اصبعت

العديث يدور حول خير ملايين الارربيين ،

احداث کان بعضها ولا يزال مثلرا بالغطر ه

لندن الغاصة بضمان استقلال قبرص كسانت موقعة من جانب كل من الجلترا وتركيا واليونان اي من قبل اعشاء الاطلنطي . وحتى بعد عدران الطغبة المسكرية اليونانية الذي استقط الاسقيف مكاريوس وثيس جمهورية تبرص ، فان تسوية السراع اصبحت من جديد في ايدى هذه الدول الثلاث الا ان الوضع اصبح اكثر تعقيدا بسهب سقوط الطغمة العسكرية في اثينا وخروج اليونان رسميا من المنظمة العسكرية لعلف الاطلنطس ركها ان تركيا قامت بارسال قراتها العسكريسة الى الجزيرة واحتلت اربعين بالمئة من مساحتها تشتبل على اهم البناطق بالنسبة لاقتصـــاد

ومكذا نشامد انه بدلا من الاستيسلاء على الجزيرة واستغدامها كمركز استنساد لعلسف الاطلنطى وقم قادة هذا العلق في مأزق يصبب الازمة التي ظهرت داخله ، ونشلت جميسم المعارلات لعقد الصليح بين عضرى الحلث المتنازعين ، وبدلا من احقاق المدالة والعفاظ على استقلال قبرص السائرة في طريق عدم الالحياز ، لا تزال قيادة حلف الاطلنطى تحاول تحقيستن مدنها الاول بشتى الطرق ه حيث توضع مغتلف الغلط والمشاريع لتقسيم الجزيرة وتحويلها الئ اتعاد يضم اعضاء ينتمون الى بلدان مغتلفة ، وبدلك تفقد الجمهورية وحدتها وسيادتها ه حتى اله ظهرت خطط تدعر ال تشكيل حكومتيــــن مستقلتين في الجزيرة ، وهذا يغدم في الواقع لقس الهدف الذي يدعو الى تقسيم قبرص ه

ويتضم اكثر فاكثر ، أن السياسة المدرالية لعلق الاطلنطي قد حولت المسالة القبرصية ال مسالة بعيدة عن النطباق الضبيق لدول شرقي البعر الابيض المتوسط ، أن وراصلة العميسال الازمة يهدد بالغطر المديد من بلدان ارربا ه ناميك عن الخيل الذي يمكن أن تتعرض لـــه معاولات حلف الاطلنطى لتسوية الازمة بالطريقة «العاللية» ال لشل جديد والى تعقيد جديسه

ولى الظررف التالمة ، يعتبر الطريق السدى اشار اليه بيان حكومها الاتعهاد السولييتي الامكالية الوحيدة لتسوية النزام الذي تسببت مساسة حلف الاطلنطي في لشوله ، فكما هـو معلوم يتترح الاتعاد السولييتي الدعوة الى عقد مزتس دول لى اطار هيئة الامم المتحدة يشترك فيه كل من قبرص واليونان وتركيا وجميع الدول الاعضاء في مجلس الامن ، ومن الممكن استمالة الدول الاخرى للاشتراك لمي مذا البؤتمييين و ويغاصة دول عدم الالحياز .

لقد حظى بيان حكرمة الاثعاد السولييتي هذا باهتمام العالم اجمع . ذلك لان العالم راى قيه الطريق المؤدى للقضاء على بؤرة جديدة للخطر المسكرى ، يمكنها ان تلعب دور مفجر اضافى للمدوان في الشرق الاوسط ، وقد اعلنسيت العكرمة اليونانية برئاسية كادامائلس وكذليك كليريديس الرليس المؤقت لجمهوريسة فبرص التاييد للبيان السوفييتي الذي جاء فيه وأنه يجب استعادة استقلال وسيسادة وحرمسمة اراضي جمهورية تبرص ، ويجب النشاء على بزرة التوتر العسكرى في منطقهة شرقى البحسر الابيض

جانبه في السل بنشاط في هذا الاتجاء، . واثناء مثابعة جوالب التضبة القبرصبة يمكسن استنتاج مايل ان انحسار امكانيات الاستغمار بتاثير انقراج التوتر يتسبب في قشل معاولات تحويل قبرص مباشرة الى قاعدة لحلف الاطلنطي ريزدى الى زيادة يقظة الراى المام العالمي الذي الإحداث الدولية .

في سبيل التسوية في الشرق الاوسط

ان الصلة بين المغاطرة القيرصية من جانب حلف الاطلنطي وبين الوضع في الشرق الاوسطاء تظهر دون ادلى شك اهمية تصعيد النفيال من أجل الاسراع بالنضاء على اثار العدوان الاسرافيلي

طريق استفرازات تقوم بها وتزدير ال مدر

المعتلة الى اسراليــــــل ان كل الله بنه را بيلس التعاون الاقتصادى . امكالية اندلاع اعمال حربية جديدة فدال

فيها بخص الراي العام العالمي التقدم وذال الله حتى بومنا هذا و

قام بها مؤخرا الى الاتعاد السولييتي الحب جزا مكملا وعضويا للعركة الوطنية التعويد من جديد الدور الهام لهذا النضال والذك الله التحرير الفلسطينية . فبدون اطاق الطب يتعلق سلام في الشرق الاوسط ،

* * *

احدّات الصبر الباض

تعظى بتاييد الغرب القابع غلف الميدار العدوان وبشكل خاص ضد لبنان رسروان

أن تعبئة الاحتياط ومنازرات صلاع البايز

وقى مدّه الظروف يصبح اكثر ادبية وز خطوط الفصل بين القوات المعربة والعراقية بيلس التعاون الاقتصادى . وكذلك بين القرات السورية والاسراليلية بد ان تكون بمثاية خطوات اولى لمي طريق النمرة السلمية في الشرق الارسط فيما الا تعلقيا المسلحة الاسرائيلية من الارافي العربة المنا واستمادة العقوق الشررعة للشعب الرب

على القوى المحبة للسلام أن تعزز الفارز الفارز الفارز المام الماشي و وقد بقيت فثرة زمنية وجيزة ،

الاورين قاله يزيد من اصراره عل اسوية لأيا الشرق الاوسط على اساس شرطين البنين اراد جلاء القرات الاسراليلية من جميع الاراض العنة واللهما اعادة العقرق الوطنية البغروة للنم الدكات فنلندا ادل دولة ذات اغتصياه وتبدر الاشارة بهذا المصوص ال الزبارة أثر ياسر عرفات وليس منظمة التحرير الطسليناء

الفلسطينين العرب في سبيل حاولهم الشروعا لبعيع الشعوب العربية . وقد الدن هذه الله النالج للنا وبلدان مجلس التعاون الاقتصادى ه من جديد الدور الهام المسوليين لنظما التفاعل التفايد خبرة العلاقات التنائيسة

نحاحات قوى التعرد

اصبح اعتراف البرتغال باستقلال جهورية لبنا إلاا وقعت اتفاقية حول التمساون الاقتصادي بيسار وجزر الراس الاخضر حدثا هاما من المالي الرابط فنلندا في الوقت العاضر باتفاقيمسات شهر المسطس ، از ذلك الحدث لايعبر الله شهر المسطس ، أن ذلك الحدث لايعتب المائة المائة مع جميع الدول اعتماء مجلس التمساون التصارا كبيرا لشعب لهينيا-بيساد اللي الرائة المائة مع جميع الدول اعتماء مجلس التمساون حريته واستقلاله بلوة السلاع ، بل والعالم الاتعادي تقريبا . لجميع شعوب الريقيا وغاصة شعوب المشع البرتغالية السابقة كانفولا وموزاميق بير بعانيه السايمه الاندولا وموراميون رقيل ان تعتـــرف البرتغال باستقلال أبيا. بيساو ، اعترف بهذه الجنهورية آكار أن دولة من الاعضاء في منظمة الامم المتعدة . اوليم هذا مرْشرا للوضع الجديد في العالم الله يم بالقضاء النهالي على الامبريالية والمتعربة كان ذلك نتيجة لنضال مقدس واليوم عليا انتظار حصول انفولا وموزامييق عل استثلالها رمدًا أمر ليس مستبعدًا ولا يعيدًا أبدأ ا للك عن سنة عصرنا الراهن -

ونان

الجابة جدا ، ولن اضيف شيئا جديــــدا اذا

قلت ان الكثير من البلدان ذات الاقتصىلد

السوقى حلت حذو فنلندا ورقعت اتفاقيسسات

مهائلة مم بلدان مجلس التعاون الاقتصادي. اما

يخصوص لعارن فتلندا الناجع فاستطيسع أن

اذكر على سبيل المثال مشروعا مشتركا كسانت

اللعنة الاقتصادية القنلندية السرفييتية عسى

المبادرة له واللى يعظى اليوم بمسعة دولية ،

الا وهسيو مشروع بناء اول معطة للطاقيسة

الكهروذرية في فنلندا ، ركذلك مد انابيب نقل ا

الغاز التي ينقل عبرما الغاز الطبيعي من الاتعاد

الموفييتي ال فتلندا وكذلك مصنع السيليلوز

والسسورق في سفيترغورسك ومصنع فسسي

كوسترموش وغيرها من المشاريع المشتركة و

لقد دفعت النتائج المشعرة للتعاون الاقتصادي

الثنائي فنلندا في بداية عام ١٩٧٢ ألى البحث

هــــن امكانية اقامة روابط اقتصادية متعددة

الجرانب مع البلدان الاشتراكية ، عن طسرين

مجلس التعاون الاقتصادى الذي يبثلها جميعسا

لقد كان الدافع المياشر لذلك كوننا شاهدنا بام

اعيننا تلك النجاحات الرائعة التي حققتها هاء

البلدان بفضل التكامل الاشتراكى خلال الربسع

وما عدا ذلك-كنا نعلم بان مجلس التعاون

الاقتصادي عبارة عن منظمة مفترحة ، وان المدام

اى نوع من الهيئات التي يمكنها التدخل فـــــى

المنان الدول المشاركة في هذا المجلس يسمح

لاعضافه بالتعارن حتى مع البلدان غير الأعضاء

ثتائج ايجابية

لقد ادت المبادرة التسى ابدتها لنلندا ال

الثائج ايجابية بشكل سريع وسهل . فقد تم في

١٦ مايو (ايار) من عام ١٩٧٣ توليع الثالية

حرل التعارن بين الجمهورية الفنفندية والبلدان

اعضاء مجلس التعاون الاقتصادى ، هذه الاتفاقية

التي تعتير اساسا لغلق الظرزف الفروويسبة

مهمة دراسة الإمكانيات المعلية لتطوير العلاقات

لقد اتغلت اللجئة المشتركة للتعارن بيسن

فنلتدا ومجلدي التعاون الاقتصادي في اجتماعها

المشترك الارل الذي جرى في ترقيير «ديسمبر من

عام ۱۹۷۴ ، اتفات قرارا يقنى بتفنكيل خسن

مجموعات عاملة لدراسة الإمكانيات العمليب

والهيئات اللازمة لتخفيق التعارن .

نتيجة لهذه الاعمال ،

بقلم جيرهو لاينيه-وزير التجسارة في سيناء المحتلة وكذلك البيانات الطما الله المائلة الفنائدية ورئيس القسيم العربية ، والتصريحات الملنية حول مرازز النائدي في لجنة التعاون بين فنلندا

العربية ، وفي اسوا الاحتمالات لايكن النبل إن من دواعي سروري تلبية دعوة هيشة . العربي للاشتراك في العديث حول الماليـــدة الاتعاد السوقييتي الذي يعلن دوما بان إن الله المنا المكرس لمرور ٢٥ عاما على السيس

ان العلاقات التجارية والاقتصادية الثنائيسي اجراءات لاحقة في طريق الجلاء النسام للزان بيلس التعاون الاقتصادي منذ عشرات السنين أ ودن ادنى شك ، فقد لعبت هذه الغبرة الطويلة الفلسطيني ، خاصة ران اتفاقية فمسل الرائة الدورا عاما في التوصل الى توقيع اتفاقيــة صننتهي في اكتوبر-اوفمبر من المئة الطالبال ول التصاون بين فنلندا ومجلس التعصاون

اجل التسوية الحقيقية للنزاع اوان مسالة التربي ولر مجال التبادل التجارى اقسامت فنلنسدا الساعد على العزيز هذا النصال و ذلك الله الله الله الله الله الما مع بلدان عرق اوربا راسا بعد النهاه اسلفنا تحدد امكانيات الاستعبار وتستليسم البلدان العربية الوتوف على دور الاستعار ليستار لم هذا السبال اذا تاملت ما جرى لي ليرس الله ولم الثانية لبارية مسم الاتعاد السوفييش

تعاون متبادل

حرل ترلم سلسلة من الاتفاقيات التجارية ١ والبداية مع الاتعاد السرفييتي في عام ١٩٥١ه ن ثم مع البلدان الاشتراكية الاخرى في اوربا لقد اعتبر الاتعاد السوفيية.... والما قال الله السب السنسوات التي اعقبت توقيسم

ربعه مراور فترة وجيزة على ذلك الناريسسخ ألم والتكنولوجيا والاقتصاد ، ففي عام ١٩٥٥. السم ترتيع الغالية حيول التعاون العلمسي والكنواوين مع الاتعاد السوقييتي ، وفي عام

أ أنه كانت فتلندا طليمية بين بقية الدول ذات للربر الملاقات الالتصادية المتبادلة ويشكسل ألل النطب أو الغاذ الله النطب أت أحمل ^{(لايل خا}ل طروات ليراصلة تطويرها ثانيا و

اول معطة كهروذرية

السوفييتية الهادئة لبواصلة تغليك طة الوا لنانها وكل من بلدان مجلس التعاون الاقتصادى

الله مادفت لجنة الشنون الغارجية لدى مجلس السوفييت الاعلى في اوزبكستان ۽ الجمهورية السوفييتية في أسبا الوسطى على نشاط حكومة الجدورية بشان تقديم المعونة الافتصاديسسة لليلدان النامية ، قبالتعاون التكنيكي مع خبراه اوزبكستان تشيد منظومات للرى في المسوال وسوريا وافغانستان وتزداد صادرات الماكنات والبعدات البها ، ويدرس في المعاهد التعليمية للجمهورية اكثر من الف طالب من ٤٠ بلدا في اسما وانريقيا واميركا اللاتينية .

للتعارن في مجالات كالعلم والتكنولوجيا وبنياء

المكائن والمناعة الكيمياوية والنقل والتجسارة

الخارجية ، ويجرى على سبيل المثال تعاون علمي

تكنولوجي في مجال حماية البيئة الخارجية وفي

حقل الكيمياء النفطية ومعاملة وتصنيع الاختماب،

ويتقرع عن مجموعة بناء المكالن اربع مجموعات

مساعسدة هي بناء السان ، اجهزة الطاقسة ا

تكتولوجيا معاملة الاختماب ء راجهزة الرفسسم

والنقل ، وقد بدات المجموعات الرليسيسس

والمساعدة عملها ، ويلتقى اعضاؤها في فتلندا

حينا رقى بلدان مجلس التعسساون الاقتصادة

الغصائص المميزة لكل طرف

ويعتبر هذا العمل استقصاليا بعتا ء فلازل

مرة في تاريخ العالم اليمت علاقات تعاون على

اسس متنوعة بين درل ذات انظمة التصاديسة

واجتماعية مختلفة تستهدف تحقيق منفعة اقتصادية

لجميع الاطراف تؤخذ اثناءها العشالص المميزة

ولعن الفلقديين تعقد أمالا كبيرة على المنفعة

التي لتوغاهيها من هذا التعاون في البجهال

الالتصادي وكذلك في المجالات العامة الأخسري

ان التقدم العلمي والاقتصادي في ألمالم المعاصر

يقود اكثر فاكثر الى الترابط بين الاجيال القادمة

اين ما عاشت هذه الاجيال ومهما كان لوع النظام

الذي تسير عليه ، لذلك يجب الاسراع فسس

استغلال جميسيع الامكانيات من أجل ترسيسع

وثتابع فنلندا باهتمام كبير تطور التعسادن

المتعسسدد الجوالب سواه مع مجلس التعساون

الاقتصادي ام مع بلدان متفرقة داخلة في عداده

ان هذه البداية تبقى يغير ، ويزداد الاهتمام

بدلك من جانبنا ، لان فنلندا هي اول بلد ذي

اقتصاد سوقى يبحث عن طرق ملاقبة للتصارن

مع مجلس التماون الاقتصادى ، ومن الممكن أن

تكرن طرق التعاون الثي سيتم وضعها واستخدامها

في المستقبل نافعة على الصعيد الإرزبي العسام

وشكل التوصيات التي يسيطر على قراراتـــــــــ

وبمناسبة الذكرى الغامسة والعفرين لتاسيس

مجلس التعارن الاقتصادى و القرف بأن الملى

اطيب اللجاءات صواء للمنظمة ككل ام الكــــل

دولة من اعضالها على حدة ، إلنا الزيد كليسا

مبادىء مجلس التعاون الاقتصادي فيعسا ياص

السلام في العالم اجمع والثقاهم المتبادل بيسين

الدول ذات الانظمة الإجتاعية المختلفة ، ولامل

لى أن ثمارلتا سيحلق عدد الاعدال و

التماون وايجاد تفاهم متبادل ه

لكل طرق بمين الاعتباد ه

ترجه قريق من الغيرا، السوفييست ال الاوتومائيكية والقاطرات ، والجدير بالذكر اله

* انشور في مدينة بولتافا الاركراينية معهد تعاوني ، وقبل في السنة الاولى فيه اكثر من ثلاثة الاف فتی وفتاه مسل قری ارکرانیا وجمهوریات القلقاس وقد جهز البعهد باحدث المعدات والمساكن الطلابية والمنشات الرياضية والمكتبة كما السه سار المعهد التعليمي العالى السابع في البلاد الذى يعد للجمعيات التعارنية الاستهلاكية الخبراء في التجارة والاقتصاد والتكنولوجيا والششسون المائية ، ويتعلم في عدم المعاهد شياب من مصر واوغنده وسوريا والصومال وكولومييسا وتنزانيا ومن بلدان تامية اخرى ه

أوجد علما، اكاديبية علوم اوزيكستسان يجهوعة من اللقاحات لمكافحة الامراض القيروسية ذكر أن الحميات الاستوالية لالوجد في الالعاد وقد أثاح ذلك كما يعكم الاطباء المعليون حمر الاربئة وتجنبها في يعضُ العالات ،

* تعبل الان · ٤ سقينة كبيرة على الخطوط البعرية التي تربط الإتحاد السرفييتي بالبلدان النامية ، وهي تنقل كبيات كبيرة من المعدات للمشاريع المناعيسة التي تبني بالمعونسة السوفييتية ، قيصر مثلا تحصل على المعدات لمجمم الالمتيرم وتحسل الهدد والجزائر عسال سدات ليميانع التعدين ، وقد ازدادت في مياء السنة المركة من الفارط النبرية المرسلة ال سوريا والعراق ويظلاديش بحكم ازدياد مسا يلدم من المعداد التكنيكية الى عدم البلدان ،

ارسل الانعسباد السوقييتي الى العراق تبعثة جديدة من المعدات للنق القناة بين يعيرة الترفار ونهر القرات ، ويعبل الإن عل شتق هذا الطريق المائن حوالل و والمحارة والاية والسه الشيء في موقع التفروح مركل الدريبي الإعبداد الميكاليكيين وياود المرافيون أبان أكثر الماكنات: السوليينية هناك ، وستسمع القنة إلى الايساد بتعليم بغداد من النيفاليات ودي ساحات عيرة من الارافي الباقة ، ويشاعد الانعساد السوفييس في بنا. فشاديغ الري أيقنا علا من. الفائستان ومراعش والجوائل وبمهود يستة مصر

سوريا حيث سيشاركون فى تصميم ومساء خط للسكة العديدية طوله ٢٠٠ كم . ويعمل الان في سوريا اكثر من مالة مهندس سوفييتى في مشروع سكة حديد اللاذقية-القاشيل وطوله ٧٥٠ كـم وسيبدا العمل على هذا النعك في السنة القادمـة ويقدم الاتعساد السوفييتي المعسدات والالات مدت وتهد يمساعدته طرق للسيادات وخطوطه للسكة العديدية في افغالستان وغيثيا والعراق وبلدان افرى .

النطيرة المنتشرة في البناطق الاستوالية ، ومها السوفييتي فعلا ، الا اله تجري هنا ابعسسات واسعة في هذا المجال ، وتثللم في كليسسات الطب بالبلاد دورات خاصة للطلية اطباء المستقبل من بلدان اسيا وافريقيا ، وقد ثم في الصومال ومصر والجزائر وبلدان اخرى تطميم حوال ٦ ملايين شكص بلقاح استحفره الاطباء السوفييت

المريبة وسوراية

ــ الياء موسكو ٣٦ ، ١٩٧٤ -

وأنبطت باللجنة المشتركة وبقروعها المغتلفة إن الطابع المكشوف لمجلس الثمارن الاقتصادي

جا به العبالولى اللبي



قفطالوف يهنثي السيد جمعة الفرجالي بالعيد الوطئي الليبي



الفيول يشاهدون الصور في المعرض المكرس للملاقات السوقيتية الليبية



فهمى (من القاهرة) والشخصية الاجتماعية صوليا عثر (من الاسكندرية) .

هي ألمبورة : عادل فهمي وصوليا عثر يتنزهان في شارع كالينين .

تتها ء ولا زالت ماثلة كانها وقعت منذ

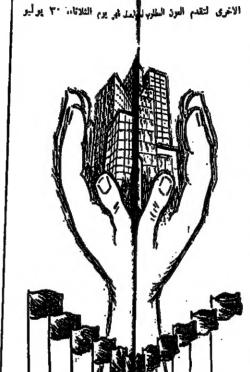
في الفجر السادس والعشرين من ابريل ام ١٩٦٦ والناس نيام ، وعقرب الساعة المنازل قد تهذمت وتسيسارت مع الارش ثماما ، وكانت عشرات الالوف من العاللات نف بميدا عن منطقة الدمار، ترقب ببوتها بي تتحول الى اكرام مين السخسيود



شيء واحد لم يكن موجودا ببن مؤلاء لمراطنين من ضحايا الطبيعة ذلك حسو لجزع . واران هذه الكارثة حدثت قبل

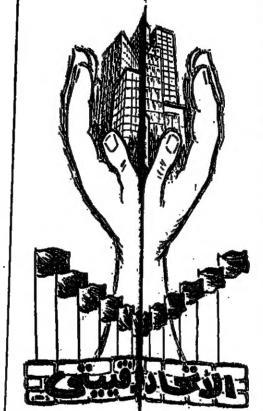
سار . والتظرت حتى نصل المدينة والتي والمتنزهات والماكن اللهد . أو التالها تحمل أسباء منوسكو أله وكانت مفاجاة حقيقية لى ، عندما كانت الكارثة ، تتمتع طشقت بعرادها

السيارة تطوى الطرقات البرصوفة داخسل وكانها ومى تستعد الاحتال مده الطرقات منات من الممارات العديلة كالبسط عبات السا الطرا الضفة وسط مثات العدالق الوارقسسة كالعروس بالمنشأت البدياء أث المالية الادموار ، رمنات من النافورات القرائع الفنية في تعليمها ع



من الغذاء ومواد الاسعال والمال عام المرون ورافات من يسساب والاتاك .. الى الاجازة العلما المرتفاع والمؤلف مسن من كتب وكواريس ، لله أن الطرين طابقا ، ومن إسادينها الاتعاد السرقييس ، ولكن عاص طالق والهم شعروا وهم في بكنى التول بانه لم تبقن ³⁵ أن برعدنا داخل المبتنى ، قيسال انتقال ثبانية الال عاللة لل الالله اللي طريسية على عيكل





انتبلت المدينة الالبية زاد أل لبدوريسات الاعتراكيسية

يغلاف عشرات من العدالل الله عند من هوارهما واحالهما واليوم بعد مرود السنوان المالي ودكيبغرة ومبيلسوروموا



عزية كوتوثوف

والقيمين لنعركا وروديلو التي كانت يتتظر مضور وقد من اهالي موسكر ، ومعه الوقت بني لمرضها جناح خاص في وسط في المعركة من المفعاة والفرنسان ويعلوه من اكبر واشد المعارك لمراوة في حرب وونسياً ضد بابوليون عام ١٨١٧ . وتبدو بناية متعل معركة بوروديار طليان ومتواهبة في ناس الزائد وذلك لتبعا

بمرور الزمن . وهــو نفس البيت الذي تعديثنا العامي الأهبيل الذي يوفق بين عقد فيه المجلس النسكري التاريخي في المكلين مندسيين وهبا إسافزانة مستديرة فيل تحت رئاسة التالد السكرى الروس لقه وضع تصميم علم البناية ثلاثة من الآن متعقا الحر لعرب عام ١٨١٧ .

لقد رأى أمال موسك و الصورة كما يعنل طراباً ألَّ أكثر من منة معر زقد و الرسام على تلك اللوحة الرالمسة المركة بودودينو للمرة الاول صور الرسام على تلك اللوحة الرالمسة المركة بودودينو للمرة الاول صور الرسام على تلك اللوحة الرالمسة المتعل والى جانب شارع كوتورونسكي البالورامية وظلت في احد البغاؤن اكثر الشعب الذي خاض تتالا مستبيكا هسد نفسه بیت قروی مبغیر من النفس اسود من ۳۰ عامــــا حتی یادم. الرسامون اعداله ، زمبور البیش الزوشی وهــو السوقييت بالميم للك اللعلمة الفليسسة كيفيض حماسة وبسالة ، التي كلمسس البارزة التي رسيفا فرانس وريو الفرنس حدثت في اللوعة كليسيشا طركرت ان الاصل بر والذي ولد في روسيسنا وعاهل كابوليون قال أن الزوس كد حصلوا في ويقلخ ارتفاع الرحاء النبركة ١٥٠ مترا الوما ٧ يقهوران .

سياح يستمعون ال شرح عن البالوراما



- [[[] 19 19 19 19 19 19 1-

مناعبة السيارات في الاتحساد السوفييتي والمدير العسام لمصنع كامسكى .



فلاديمير تشبيسلوف ، واحد من خيرة العاملين في مصنع كاستكى

اهتقد الله لا يمر يوم واحد الان من دون ان عاروسلافل محركسات للسيارات الجديدة ، ان تظهر على شاشات التلغزيون وصفحات الجرائد ار تسمسع على امواج الأثير مقالات او لمعات مكرسة لممنع كامسكى للسيارات ، كما ان تمة اهتماما كبيرا بهذا المصنع في خارج بلادنا . قمأ مو مصنع كامسكى لصناعة السيارات ه وما هو سبب الاهتمام المتزايد في جميع انحاه

مصنع كامسكي-عملاق عل نهر كاما

العالم بهذه المؤسسة ؟

يعتبر مصلم كامسكي وحدة متكاملية لمدة بصائع ، كل واحد منها مؤسسة صناعية طبقية وهذه المصائم هي مصنع السبك الذي تبلغ الناجيته السنوية ٥٦٠ الف مل من السبالك ، ومصنع الحدادة الذي صبينتج سنويا ٣٠٠ الف طن من المطروقات ومصنع الكبس ومستم الاطر الذي تبلغ طاقتسه السترية ٣٥٠ الف طن ومصلم المحركات الذي يشتج ٢٥٠ الف محرك من الديزل سنريا ومصنع تجميع السيارات الذي ستخرج من عنابر التجميع فيه ١٥٠ الف سيارة ستويسا ه ومصنع الادامة والمدد الذي يدر برنامجه السنوي ١٠ ملايين روبل ، وما عدا ذلك يدخل في اطار هذه الرحدة المتبانسة من البصائم مسلم التاج عجلات السيارات الذي ينتصب على مساحة متقصلة عن مساحة علم الوحدة .

وتبلغ الساحة الانتاجية لمسلم كامسكس ٢٠٥ مليون متر مربع اما المساحة التي تشطلها الرحدة اضافة الى البلدة التي يجرى بناؤمسا والمنطقة الصناعية والبراقق الغاصة بها وغيرها من المضاريم لتبلغ ١٠٠ كيلومتر مربع ،

وسيترجب في وحدة البصلع هذه تعميم ٣٥ الف وحدة من الاجهزة التكنولوجية الاساسية و وهذه الاجهزة من احدث الاجهزة واكثرها فعالية ه حيث يضمن عملها ليس فقط احدث التاجيبة ، يل والضبل طروف عمل للعمال .

ويعاد اهتمام خاص لتلك الاقسام التي تمتاز بظروف عمل صعبة . قمل سبيل المثال : تمت كليسا اتبتة ومكنئة العمليات الشاقسية ني قسم السبك والعدادة وسيتم ١٠ بالبئة من اعمال الطرق براسطة خطوط مؤتستة مركبة والا بالمثة على خطوط مؤتبتة فقط و١٠ بالبنة على خطوط مؤلسة جزليا و٣٠ بالمئة على خطوط انتاجيسة ممكننة ، وتساعد خطوط الانتاج التي يبلغ طولها حرال ٤٠٠ كيلومتر على تعليق احدث التاجيـة

وعمل مصنع ليغاتشوف للسيارات في موسكو لوحدة كامسكى هذه ١٣ نوعا مختلفا من سيارات الديزل ذات ثلاثــة معارر ثبلغ حمولتهــا مع المقطورات ١٦-٢٠ طنا ، وتمتاز السيارات ذات المقطورة التي ينتجها مصنع كامسكي بطاقة نوعية عالية-حيث تبلغ طالبتها ٨ قوة حصانية لكل طن واحد من الحموليية . لقد اظهرت التجارب ان سيارات مصنع كالمسكى تلاثم من حيث مستواها التكنولوجي وضمانتها وخدمتها الطويقة وشكلهما الغارجي وراحتها وشكلها التخطيطي تلاقسم اعلى المتطلبات ، لله انتج معشمه المعركسات في

وبالاضافة الى بلدان مجلس التعاون الاقتصادي يشارك في امداد وحدة مسانسع كامسكي هذه بالمدد والاجهازة الضرورياة كثير من البلدان الراسمالية المتطورة .

فقد عمل تغفيف حدة النوتسر الدولي ، والذي اصبع تعقيقه ممكنا بغضل السياسة السلميسة والهادفة التي تنهجها اللجنة المركزيسة للعزب الشيرعي السولييتي والحكومسة السرقيرتيسة-والنشاط الذي يقوم به لروليد بريجنيف الامبن

النكاو لوجي مع الاتعاد السوفييتي . للصهر وخطوط اوتوماتيكية لصب القوالب والبهزة حرارية للمصنع وغيرها من متطلبات المصنع . وتقوم شركة اسقيندل دريسلره الامريكية بعض الاعمال التصبيعية الخاصة بمصنع الصهره وتشارك شركة «رينو» الفرنسية في تصميم مصنع الديزل وخط الطلاء ولحام القيرات ، وفي تصميم الغطوط الغاصة بانتاج صناديق تغيير السرعسة تشارك شركات «ليبخر» و«خيولر» من جهوريسة البائيسا الاتعادية ، ريشارك الاخمصاصيون السولييت في اعمال التصاميم التي تضمها مذه الشركات ، ويرجه في موسكر بشكل دالم ممثار

منطمة لابريجني تنسيلني .

العام للجئة المركزية للحزب الشبوعى السوفييتي، والمعالجة الواقمية لقضايا المصر العاضر من جانب العديد من الشخصيات الحكومية في البلدان الراسمالية كل ذلك عمل كما اشرنا ، على توسيع العلاقات النجارية . وتقوم شركات الولايات المتعدة الامريكيسة بتجهيز وحدة مصانع كامسكى بافران كهربالية

فالكتيسر من الضبوف الأجمان والنخساد السياسية كرزير التجارة الامريكي دينت ، رسد الولايسسات المتحدة في موسكو ستيميل رسير الدوائر المسناعية كمدير شركة «يوليانيوه كي وصحفيون من المانيا الاتعادية وفراسا واليان وغيرها استطاعوا ان يشاهدوا بام ابينهم ويقتنعوا بعظمسة هذا البشروع على نهر كما وبطاعة وعبزم الشعب السولييتي على ادنال طا المسنم العملاق لصناعة السيارات حيز العواني ويعتبر ليونارد فودكوك وليس الثقابة البندية

LESSE DIE

تشكيل لجان شراء في كل من قرنسا والهار

وتقوم كذلك الشركات الالماليسة النوس

واللرنسية والبابانية والسويسرية والإطالية

والانجليزية ايضا بتنفيذ طلبات عسنم السار

من عمال ومهندس مصنعنا في الوقت العافر ز

مصالع الشركات الاجنبية ، وياتي ال الربير

تشبلنى ايضا اختصاصيون ابالب ميشزي

لمى اعمسال تركيب ونصب واستغدام الماز

وتبين علاقات مستسع كامسكي مراك

الاجنبية بشكل مقنع للكثير من الدواز المناط

والمالية من العالم ، عدى الأفاق والفسانة ال

تتمتم بها العلاقات التجاريسة والتعارن الطر

والخطوط الاوتوماتيكية والإجهزة

ولاجل استلام الاجهزة واستيعابها يعبر النان

جالب من ورشة قطع

شركة اسلبتدار دريسلرا وان نعاوننا مع هذه أممال مستاعمة المسيارات في الولايات المتعنة ال الشركة ياخذ شكلا فعالا اكتر فاكثر ، حبث يلاحظ طلبات مصنع كامسكى للسيارات ستؤثر لأثرا سعى دائم عن الجانبين للاسراع في انهاء الاعمال ايجابيا على عمالة عمال الولايات المتعاة . ان العدل المتقاني لعبال مصندم كاسكم وتنفيذ الالتزامات الى جاءت في العقود الوفعه من الطرفين . وبدون مثل هذا التعاون النكنيكي والاهسمام المتراصل بما تحتاجه عملية البناءم الذي شمل استخدام افضل مــا هو عوجود في جانب الهيئات الحزبيسة والادارية والاتصادي الاتحاد السوفييتي وفي الغارج ، يتعذر الانتهاء السوفييتية تعتبر ضمانة لتطبيق قرأرات المؤتر من بناء مثل هذه المؤسسة الصناعة العمرية الرابع والعشرين للحزب النسيرعي السولييني أي الفنخمة بمؤشراتها التكنولرجية الاقتصادية العالية واقع الحياة ، والتي تطرقت الى وجوب اللهأ اكير بمثل هذه الفترة الزمنية القصيرة ه مصنع في العالسم لصناعة سيارات النحز أي ولاجل شراء الاجهزة من مغتلف الدركات تر

عملية بناء وحدة مصالع كامسكى للسيارات تجری برتائر سریعة ، رتجری فی آن واحد مم أعمال التصميم الامر الذى يختصر الوقت يشكل ملحوظ ، اما الان فيوظف يوميا لاعمال البنساء والتركيب اكثر من مليون روبل وانتصبت مياكل المسنع ردبت الحياة في معظيها ويجرى على قدم وساق مد خطوط البراسلات ليما بينها .

عام ١٩٧٤ هو العام الحاسم

في المصنع . وإذا كانت أعمال بناء المصنع ذاته من الشامخة امامنا في الباشي ، فانه في الرقت

ومع نهوط هوكل المصنع-تنهض مديئة بناة

السيارات المسماة تابيريجني تشيلني التي قامت على أرض مقارة تماما ، وستصبح هذم البديئة واحدة من أجمل واحدث مدن بلادنا وسيبلغ عدو سكالها اكثر من ٢٠٠ الف نسمة ، أن وتالر البناء السكني عالية ، حيث ثم بناء بيوت سكنية البلغ مساحتها مليون و٣٠٠ الف متر مربع ، وتم ال لايزال قيد البناء معمل اللعوم ومصنع النيز ومستودعات للتبرير وورش للغدمات العامسة وغيرها من متطلبات البديئة المعرية . كما وبدان صلها معلات الراحة ، وتتطور المنطقة الزرامية الخاصة بالمدينة والتي ستسد عاجة السكان الي الخضروات واللحوم ومنتجات الإليان

وتعير اللجنسة المركزيسة للعزب النبوعي السرفييتي ومجلس وزراء الاتحساد السوفييتي امتماما مستمرا بالقضايسا المتعلقة بيناء مصنم كامسكى . وان اليكس كوسيفين رئيس مجلس وزراء الاكمساد السولييش وكيربلينكر سكرتبس اللجنة الوكزيسة للعزب التبوعي السولييتس وغيرهما من قادة العزب والحكومة على علم دائم باعمال البناء ويقدمون مساعدة متواسلة لمعشم

علاقاتنا الدولية

يعكس مثال بنساه مصنع كامسكل وتجهيزه بمعدات من مختلف المصالسم التاثير الايجابن والمعس لتطوير الملاقات الاقتصادية بين الدول عل اختلاف الظمنها الاجتماعية :

يعتبر العام العالى حاسما بالنصية لاعمال البناء

العاشر تجرى عملية وضع اللبسات الاخبرة على السام البنساء ريعض اعسال التركيب ولسب وتشغيل المكالن والإجهزة ، وبالمناسية ، فان جميسم هذه الاعمال تجرى في ان واحد ، ففي لسم من اقسام المصنع توضع الامس للبناء وقى قسم اخر تجرى اعمال التأجية ، وان مساحة الارش التي ستخصص لتركيب الاجهزة في مذا المام كيلم ٥٠٠ الك متر مربع ، وحتى نهايـة العام العالى سيجرى تصب حوال ٧ الاق وحدة من

ومصنع كامسكر اليوم-ليس مجرد مساحة بناه لقد بدا عمله مصنع الادرات والميانة الذي يقوم بمهمة تجهيز هده الوحدة بادرات وقيرها من

نهوض مدينة نابيريجني تشيلني

تعالف الاطياء والمهندسين

اعثران بان للقا شديدا قد غمرلي وانا اجتاز

وية المبنى الصفير ذي الطابقين والمختفى وراء

سب معهد الجراحة العلاجية والتجريبية النابع

الزارة صعة الاتعاد السوفييتي ، فهنسا تجري

ل اسم زراعة الاعفىاء السناعيسة باشراف

البرونيسور فالبرى شوماكوف العالز على جالزة

الدولة ، الاعمال الخاصة بايجاد القلب الصناعي .

واليوم تتم تجربة جديدة اذ سيجرى زرع قلب

مناعى لاحسد العجول وتتخسسة الان يعض

الاستعدادات ، لقد رجوت الاستاذ ان يتحدث

يعلق المياء جميع البلدان على البحث عن طرق

استبدال الاعضاء والانسجة المصابة ، وقسد

المتان الطب المعاصر خبرة كبيرة في مجال (رع

الانسجة والارعية والبشرة والغضاريف والعظام

والندد والكل وغيرها . ولكن زرع القلب يظل

كما كان من اعقد المشاكل . ولنتذكر النبأ الذي

ابتاح العالم قبل يضع سنوات حول العمليسات

الآرل أزرع القلب ، لقــد فترت الامواء الان

للى السنة الواحدة لا يجرى في العالم كله اكثر

بن عدرين عملية كهذه ، فشمة صعوبات كثيرة

بدأ , ومنها قياب الشخص الذي يستعار منه

الله في اللحظة المطلوبة ، في حيث أو النا

استبامنا ان نشدل لمريض يعتضر من توقف

النلب عضوا صناعيا ولو ليضعة ايام حتى ننتقى

النفس الذي يستعار قلبه كان يكون ضحية

مادثة سيارة . أو اننا فعلنا ذلك الاقترينا من

واضاف البروفيسور قائلا : في رأينسا أن

مسألة اتقاذ الاشخساس ذرى القلب الميثوس

منه لا يمكن أن تعل إلا باستخسدام الطريقتين

كلتيها : الغلب الصناعي وزوع القلب . والأول

للمناسبة ان مشكلة زرع الكليسة عولجت في

ولتها على هذا النحو ، قلو ثم ترجد الكليك

المناعية ليا وجد الان زرعها في التطبيق الطبي

راذا اخذنا بالاعتبار أن الحاجة إلى الاعضياء

البستمارة ستكون دالبا متاوتة على الامكاليات

النمانا بضامتة فان ابحاد قلب صناعي مضدون

يدكن ان يعمله المرء حتى نهاية ايامه يعتبر

ط المشكلة الى حد كبير ...

لاجاريا للبشكلة

هن المشكلة التي يعالجونها فقال :

ويريني الغبراء عمل لوحة ركبت عليها مضخات وأسطوانات ودوارق شفافة مملوط بالسسالل وساطة بالابيب عديدة . ان مسلما هر العليل أبيدروديناميكي لنظام دورة الدم . وهنا لموذج كال للجاز الوريدي الشريائي . وقد استبدلت بالارفية الشعرية صمامات وقلدت الغصسانص الطاطية للارعية الدموية بدوارق ذات سمسائل وموأه وقيس عني ذلك .

وادخل المهندس التركيبة المدروسة واعطي هراط مضغوطا ، فجرى السائل بالارعية وتحركت مكأيس المضخسات فالان يمكن اجراء التجارب المنتلقة ودراسة كيفية سلوك القلب المستاعي

وياول العالم تيتميان يقوروف ان العمسل البيساد القلب الصناعي سيبرى على مزحلتين قلى الادل نضم تركيبة تتغذى خارجيا , وهذا والبضية بواسطة الإسطوانات . إما المرحلسة -التالية فستكون اكثر صبوبة ، وهي تفتضي ايجاد قلب يتكيل لماما الى ذي مصدر للطاقة ذاتي ومو فري على الارجم . والأن يمكف المصمون على أيجساد قلب كهذا . ولكن عنسا تعترض صعوبات كبيرة جدا طريقنا ، وعل راسها مشكلة أيعاد العرازة وصنم جهاز دقيق العجم يمكن ان يعول الطاقة الحرارية من المصمر اللري ال عمل ميكاليكي تقوم به المضعية . ونحن الأن في البرحلة الاول من البحث . وقد تستى لنا صتح

القات الالى للقلب الاصطناعي



يضيم ال كيبات للقاوب العبل من مصدر خارجي هو الكياس الهواكي (كومبرسسود) ، وديما من الالطمل أن أريك أياماً .

ها تعن في مكتب البروقيسور شــــوماكوف وتقمامه على يضمة رفوف وراء الواجهة الزجاجية اعضاء صناعية صمت باشراله ، ارعية شعرية رارعية دىرية رقفرب سناعية كثيرة .

والناولت احد هذه القلوب متفحصها أياه يبدر التركيب بسيطا لدرجسة كالية فالهيكل مصنوع من مادة بالاستيكية شفاقة ومشطور الى لصلين بعاجز رقيق . وتبدو من كل جانب طبلة مطاطية . والهواء القادم عبر الاسطوائية من الكباس الهوالي يضغط على الطبلتين فتتحركان دائعتين الدم من البطيئين ، وثمــة زوجان من السمامات كما في القلب الاصيل يضمنان اتجاه سيل الدم الى جالب واحد ،

القلب الصناعي يعفق

ثم ما فعن في غرفة العمليسات حيث تجري الاستعدادات الأخبرة للعملية .

... الحيوان المخدر مطروح على طاولة العمليات الجزف المستدرى مقترح تمامسا ويرى القلب المكشوف وهو ينبض ، ويربط بارعبته جهاز الدورة الدموية الصناعيسة والان يبدو قلب العجل مجافاء فقد انقطع عن الدورة الدعويسة وبعركات دنيقة يقطع البروليمور شروماكوف بطيغي القلب ويخيط اذيني القلب والاوعيا الصناعية ويربط الفتحات فيمثل النلب الدسناعي بالمحلول القسير أوجسى . أن هذه من أحرج الدوزة الدموية ولا فقاعة هواثية واحدة ا وتنتفى الان الحاجة الى جهاز الدورة العمناعية . قالهوا،

"بوصلات خاصة ، وانكمائية فانيساطة وانكمائية طبيعية ، وتسجل اجهزة عديدة معلوك الاجهزة العيانية . وها قد تبت كل القياسات . كل شيء على ما يرام ويغساط جرح العجل ، ويستيقظ ويبدأ يدير وأسسه وينظر ذاهلا الى الغراطيم

«ملاح» الكتروني

اتترج علماء معهد الارسياد الجوية على الشينفراد استحدام جهاز الكثرولي يقوم مقام عمل الملاح في الطائرة لاجراء افضل حسايات التحليقات ذات المدى البعيد .

وعادة ما تعتبر الباء مركز الارصاد الجرية في الاتحاد السوفييتي التي تبث بواسطة التابع رياوم هذا «الملاح» الالكتروني بعد تعليلسسة لهذه المعلومات بتحديد اكثر خطوط الطيسران ورامجها ملامة ، الامر اللي يقلل من مصروف الوقود ويقلص وقت التعليق ويضمن امالسسة الدايران اويبقى على طاقم الطائرة فقط اجسراه بعض التعديلات الضرورية النائجـــة عــن تغيير

مفاجيء في حالة الملاحة . ا وتقول الإحصاءات الاولية ان ما يقتصيف منويا من جراء استغدام «الملاح» العاسب في فقط من الواع الطالرات هما «ايز - ١٠» و"تو-١١٤" يعادل حوالي عليوني زوبل -

استئدام اشعة الليزر في علاج الاسنان عادة ما تستخدم صور الاشعة في عملية غلاج الإستان . الا أن الشعاع المستخدم عند أجراً، مذه الصور لايخلو من ضرر على الصعة ، لذا استعيض عنه بالليزر ذي الشعساع الجيل-فيونى ، حيث أن اشعة الليزر عدَّه ليست فقط خالية من اى ضرر على جميع السجة حمس الإنسان ، بل ولا تتسبب حتى في سطولة هذه

الالسجة . وعلى هذا الاساس ايتكرت مجموعة من علماء البعهد المركزي لطب الإسيسان كعت اشراف البرونسور الكسنير بروخولتشوكول اسلوبسا فعالية

عديدا للكشف على الاستان واللكين والالسجة خامسة شيقة من خصالص جسم الالسان فعند مرض الاجهزة الداغليسسة يتغير مسترى امتلاه هذه الاجهزة بالدم . مثلا ، يسرم امتلازها في حالات الالتهاب ، ويبطىء في حالات الاصابـــة الامر اللي يتسبب في ظهور حالة من الركود في الإنسجة ، وقد استطاع العلماء بلغمل الشبعاع الغيولي تسبيل مده التغييرات على الردق .

وسالت البروقيسور شوماكون يعد العماية :

- كم يستطيع العجل ان يعيش بهذا القلب ؟

المجل يعيش بضعة ايام ، ولا بد من التوصل

صارمة جدا تطلب من المراد فلا يجرز أن تتفاعل

مع السجة الانسان وأن تنبدل صلاتها بمررو

يمس اسطعا أمريبة يتخش . رثمة مشكلة أخرى..

كيف يمكن بهذه الشروط وبهذه الاحجام الصغيرة

صتع تركيبة تضم المضغة والموصل ومسيدو

التغذية ومكون الطالة وهناصر جهساز الادارة

الاوتوماتيكية ؟ أن ترابط الغلب والجسم في

- ان مشكلة ايجاد القلب الصناعي في منتهى

الصعوبة ومتعددة الجوائب ، ولا يمكن حل مشكلة

كهذه الا يجهود مدسركة بين الدول التي تملك

طاقات اقتصادية ضغمة وقرى علمية وامكاليات

تكنيكية كبيرة . ولهذا بالذات فان البيان حول

التعاون العلمي التكنيكي بين الاتعاد السوفييتي

والولايات المتعدة الاميركية الذي ثم التوقيع عليه

خلال زيارة الرئيس الاميركي السابق ليكسون قد

خص مشكلة ايجاد القلب الصناعي بقصل مستقل

باعتبارها من اهم المشاكل ، وستبرى معالجتها

من قيل خبراء البلدين سوية ، أن قوة الدولتين

الاقتصادية وتباحات العلم المعاصر تجعل عل هذه

الانتصادية رتباحات المستقبل . المشكلة امرا واتميا في المستقبل . اركادي بوغوراز

وقال لى البروليسور شرماكوف مودعا ؛

- يضعة ايام فقط حتى الان ،

ويتم أجراء الإسلوب الجديمسم اللكشبف الشولى، كما يل ، يجرى تقريب موصل شولى لدن من السن ومن ثم يشغل جهاز الليزر فيخترق الشمام السن ريسقط على ورقة التصوير مسبيا لبضات كهربالية تنتظم على الورقة بمساعسدة التسجيل الآلي .

وتكمن الميزة الهامة لهذه الطريقة في الها تستطيم الكشف ليس فقط على الاجسام الصلبة بل والإنسبة الليئة ، وبكلمة اغرى قان مدى تأثير مدء الطريقة بميد الحدرد ء الامر الذي يسمع بحل مسائل كالت ثعتير مستعيلة منا فترة قريبة ، قمالا ، لم يستطيعوا دالما في جراحة التجميل تعديد مدى تابلية الإنسجسة المنقولة على الحياة بشكل صحيح ، مما ادى الى مضاعفات مختلفة ، لذا فان الليزر اصبح اعدل

اغترع الاغتصاصيون السولييسمث جهمسازا «الكثرونيا» لاحقا متنقلا يستطيــــــم التلفزيون

بواسطته استلام بث برقى ويمكن ارسال البرقيات عن طريق اى تلفزيون فيه البت التففزيوني وبدون ان يؤثر ذلك على صفاه الصورة على شاشة التلفزيون ، ريستلم البرقية المرسل اليه فقط ، بعسد أن يكون

للمراصلات سيتم استخدام هذا الجاز بشكال واستع وخاصة في مجال فقل الأغيار السريمة من مركز معين الى جميع العاء البلاد ، واستخدام امكاليات معطات البث التلفزيوني بضكل اكثر

ارسال برقية بواسطة التلفزيون

مزود بهذا الجهاز وقى نفس الوقت الذي يجرى تلفزيونه مجهزا بجهاز خاص للاستلام والبيث

- الباء موسكو ٢٦ ي ١٩٧٤ -

... غيرتش موجية من السعيسادة لائتي ساسافسير وحدى ولكن ... ما أن تعرك القطار حتى دخل شخص القمرة التي أجلس فيها ، فاحسست بغيبة امل ووليت وجهى شطر النافلة ، وادركت بعد حين اله من الغباء التطلع في النافذة ... وخفت ان يتدخل الله في الامر قائلا اليابئية لا جدوى من التطلع في النافلة ، ان ليال صورامي حالكة السواد» . ولكنه لم يعر الامر التياها على ما يبدو ... بل اكتفى بوضع حقيبته في الرف العلوى وقرج

أن يبقى هناك طويلا ... هكذا اخذت اكلم للسي . فالعربة تكاد لغلو من الركاب . وعلى ان أفكر في الامر مليسا . ان السفر الى سوفومي ياخذ الليل باكمله ... مسادًا لو اخذ في مقازلتي ؟ ليس لان الخوف يساورني . يسا الهي ... وكالني اعليه بهذه الكلمات مباشرة . وقلت لناسى . هل يتجسرا على مقازلة فتاة جورجية متكبرة مثلي الا 9 من الواضح السه ليس جيرجيا ... ولا هو من اهالي المنطقة ، الا لا يتوقع ان يرتدي احد من الاهالي بدلة داكنة كالتي يرتديها ، في جو كهذا تشبه الارض معه غربالا لطحين اللرة الرومية ، ما العمل ؟ كثت اود أو اله دخل وسالني عن شي، ما ... عندها يمكن اصطباد لكنته والقا، فظرة على مظهره . وباغتتنى فكرة طارقة : ماذا لو اعجبت به انا ؟ ولكن لا . ينبغي طرد مثل هذه الافكار . فكيف يمكن ان تعجب فتاة جورجية مثل بقريب مثله ... شا.ت المصادفة ان تجمعنا في عربة واحدة لا يعتلف الامر لو ان احدهم قدمه لي . او ذكر عنه شيئا لطيفا ونعن لتناول الشيساي او المرطبات لعم ، والا ماذا يمكن ان يقول الحي او ابي ؟-اعجبت ملاقي، بجارها في عربة القطار ! الالى" ابنة ايو للون بريقفادزي رئيس اتعاد الجمعيات الاستهلاكية تعجب بشساب لا يعرفسه احد في سورامي ، ويعتبل ان يكون غير معروف في جورجيا باسرهـــا کلا ، أن الطبخ السمعة الطبية لال بريفقادزي .

ولكن ما الذى يجعلني اعتقد الني لسم يعجبني شخص على الاطلاق حتى الان ، وصحيح ، الني عندما كنت التقي بجارك «عمر» كنت احس بان وجيى وبدلى يغمران بعصير الرمسان وكنت احس براس كما أو شربت كاسا من الماجري . ولكن عمسر استدعى ال الجيش قبل عامين ... وصار امره سيسان بالنسية ل . سبعت صوت الشخص وهو يطلب الملية للقراش من عاملة التطار ، ولم يبق الا ان يصعد الى العربة بعض المعادف في معطة «زيستافون» أو في «سيامتريديا» ويشياهدولني مع هذا الشنعمي ! يامكانهم عندلد ان يتصوروا اشيا. كثيرة ... ريما كان من الافقيل ان اطلب نقل الى قمرة اخرى . ولكن من الذي يضمن بقائي فيها منفردة ... واله لن يكون فيها رجل اقر ، ومن ثير كيف لي أن اقسر سلوكي هذا . إذ لا يعكن إن الاول اللي اخاف هذا الشخص الذي لم تقع عليه عيناي من قيل ... ها هي فطواته تسمع في الممشي .

- للد اعتقدت انك تستريعين .-خال في ذلك بلغة روسية لا لكنة فيها وخلم معطفه واخذ يعد فراشه في السرير العلوي ولاحظت من حركة يديه مهارته في اعداد الغراش . وتذكرت عندلًا أنَّ أم عمر قالت له يوم رحيله "سيعلمولك في الجندية كيف لرتدى ملايسك وتعد فراشك في ٤٠ نائية ... للد يلقت ذروة الكسل» . واحسست تلقائيا ان هذا الشعص قد تعلم ذلك في الجيش على ما يبدو ، و ... جلس قبالتي ، ونظر الى وقال دهكذاه . وبدأ وكانه كد تنفس الصعدا، بعد هذه الكلهة . ومد يده الى حقيبته وافرج مجلة «حول العالم» وشرع يقرا .

دايت وجهه في النهاية ، كان يبدو اكبر مني سنا بقليل ، ويما في الخامسة والعشرين من عمره ، شعره ذهبي فاتم ، وحاجياه سوداوان-وهذا جميل جدا ؛ لم لا نجد في شباينا مثل هذا المزج في الالوان . واعتقدت اله روسي ، اوربما ... لا ... الله دوسي على الاغلب . ومن لم اخلت السائل على يبلق قابعا في مكانه يقرأ مجلته ، ولكنني فلت من تفكيري على هذا النعو، وقلت لنفس ... لال ... يثبقى أنّ يكونَ الامر سيانُ عندلا ، ماشالك وجمال شعره وحاجبيه السوداوين ، واله اكبر منك الليلا وجميل المظهر ، واله مشقول يقراءة مجلته ولا يعاول الدخول في حديث معك . على كل .. هذا لا يعتيك في شيء يالاليه وهنا ... لوصلت ال اكتشاف بدهش ، كلما تعليث عن التفكير في علهوه وفي ... الغ ... الغ ... كلما اكتسمتني المكاد مرعبة الآن الشخص صالتي لهذا .

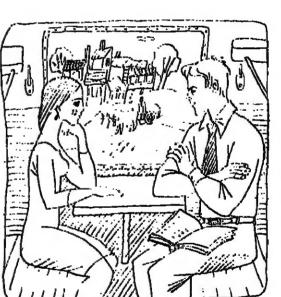
مرابطة برحلتي . ريما شاهدني احد افاريي ... ماذا نةبال الناس ... فيم سيفكرون . ولم اقدر على التفكير في شي. اخر اطلاقا ... فبثلا لنفرض لو انني فكرت في المعهد القني ... او في صديقتي تينكو او جدلي تمار التي اسافر الي سوفومي لزبارتها . ولكن .. بلا جدوى . وجعلت تجتاحتي رغبة عارمة في البقاء جالسة امامه ... والا اتغيل من هو والى ابن سبافر ... وغير ذلك ولكنني خفت من افكاري مرة افري . وكالت التصورات المرعبة التي التصالت بمغيلتي من بنات افكاري أما الان فقد صرت ادغب في البقاء معه ... على القراد . لو الله فكر في اغلاق الباب ... والا فان المعطة تقترب ولابد من الابتعاد عن

كثت اجلس القرفصا، وقد تربعت على ركبتي والقيت اللعاف

- موضوع عجيب . هل فيسرات «مذكرات رجل مكافعية الجاسوسية، لروبرت تروئسون .

لم اكن أعرف روبرت ترونسون هذا ، واسفت لانه لييم يسائني عن نودار دوميادزي او فاسيل اكسينوف الذي قرات له «المسعلوك ابر امشاميل" قبل فترة وجيزة. ولو حدث ذلك لكنا قد خضنا في حديث طويل .

قلت-لا ، لم اقرا له شيئا . وقد تلوهت بهذه الكلمات يمنوت اصم مبحوح جملتي افجل من ثقبي .



وكثت أعرف أن التعالة لينو مولعة بالطريقة التي يقسر بهسا العم فالو صواب رايه او ببرد فعلته ... ولكنها هي كالت لبقى على اوداجها منتفعة . ذكرت ذلك وابتسمت على ما يظهرت

يتمكن شاب واحد من التعرف عليها . كان ينصت ال طبط وتفتر شفتاه عن تفك الابتسامة الواسعة التي كالت ترالق

> على قدمي . يغيث على هذا الوضع فترة طويلة واحسست باللتور ولكن كيف أجلس . هل انزل قدمي الى الارض . كلا فالافضل البقاء على هذا الوضع ... فهو اكثر حشمة .

اما هو فيبدو اله لم يرغب في مواصلة العديث ... ال كري في مجلته مرة افرى . كان بدئه يهتز بين لعظة وافرى سنها كالت شقتاء تلتران عن ابتسامة واسعة ، وفصلة من شعره اللاتع تداعب جبينه . اخلت احدث نلس عن ضرورة تذكر-دوبرت ترونسون-لابد ان قصته منيرة حقا فصاحبنا يقراها يتللدُ بالغ ، ولكن الا يعتبل ان يكون معجبا بالتراءة اكثر من التعدث الى ا على يعنى ذلك الني لم اعجبه . الكثيرون يقولون ل اللي جميلة . ربما لا الاسب ذوقه . وهنا بدا ل ان اهتمام النساء به لد افسده . وقد طرات هذه الفكرة على بالى لانتي لم افدر على تصديق احتمال أن أكون غير أهل ليعجب بي ، إنا، لال ، التي تدير راس سورامي كلها لسم افز باعجاب هذا وشعرت بالنى قد اهنت والتقفت اوداجى وصارت شبيهسة بأوداج خالتي لينو عندما تتشاجر مع زوجها فانو . وكان من عادة العم قالو ان يلجا-عندما يرى زوجته وقد نقادت اوداجها وزَّمت شَمَّتِها-ال اشعال غليوله لو يشرع في ليريز سلوكه .

الاعين الفضولية .

كان قد اقتنص نظرتي فقال .

اللطاد بكل معارقي في تبليسي وسوفومي .. ووددت او الهم شاهدوا الان غينا ذا الشعر الذهبى الغانع وهو يهديني بالة من ذهور الكريسائتيم ، وادركت الني اوغل في تغيلاني ... والتقطت صدى خطوات قادمية . كان هذا غينا . وقد فره لذلك وخرجت للقائه . كان يعمل في يديه زجاجـة من اللين



(الفنوع

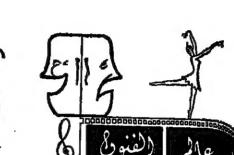
لى مدينة (زغرب) اليوغسلافية حيث اقيسم المهرجان التاسع للفنون الشعبيسية من ٢١-٢٨ توز الباضي من هذا المام ، كان لقاء حميما ذلك اللي جرى بين الفرانتين (الارمنية السوفييتية والراقية) . فكلتاهما تشتركان في المهرجان الا إن جبيع المشاركين في حفل افتناحه التهوا الى ذلك العضرر الفني لأجراء مشتركة فيما قدمته كر من الغرقتين من وقصات .

لغى الغرتة العراقية يرجسه عازفون وراقصون من المرب والاكراد وهناك ايضا اخرون مست الارمن ، وقجاة لاحظ الجميم ان الفرقتين بداتا كتعركان اجداهما لمعو الاغرى واغتلط الراقصون والعازفون بيعضهمسسا ، ولنا ان للتقط عبارات چیلة فی حدیث کان یجری بینهم -

 احن نسمع عنكم في ارمينيـا السوفينية لعن لعرق طقهة عربا وعراقيين كالوا يدرسون

 احن ایضا تعرفکم فی العراق ، مدرینا مو ألاستاذ رشيد رشيديان مدرب الرقص السوفييتي ولنان الصعب في ارمينيا ۽ وقيقه كانت مدريتنا لنانة السولييتي ، الننانة الاذربيجالية لمر الباس زاده .

- مدربكم الاستال رطبيديان .
- أنضاء فركتنا في ارمينيا .
- " ألنى أستطيم أدأه بعض الأغالي الارعيلية (قالها احد اعشاء القرقة العراقية) .
- ديدا ينتي-كان صوله خليضا ... لم تكسن السم قال ذلك يعلى الذين وتقوأ في لهايسة اللاعة ... ثم ارتفم صوته باغنية ارمنيسسة جياسة وسرونة ، ثم علت الاصوات الإخرى كشاركة الفناه ، وشهدت ساحة المهرجان لقاه صيبيا حول اغنية وتمارف هما من رموز العبداقة ين اللوميات والشعوب المتاخية .
- ماله ليس شرطا قاسيا ذلك اللي يتطلبسسه الرقص الشمين من مشاهدية ، الله فقط يريدهم



مستُقبل وطنه والعالم» .

تحدما واضحة بالحركة والموسيقي يقدمهسا

الرقص الشميي ،

لقد قضت الميدة قمر الياس زاده الفنالـــة الاذربيجانية ومدربة الفرقة العراقية اكثر مسن الدائين عاما عاشقة لاجمل فنون العالم ، وأسد منعت سنوات اخيرة من حبها ومي في العراق ، لتلاميلما من الفياب والشايات وكالسوا أملا كراليس المسرح كانت تتردد مبارة بين شايات أوقياه لذلك العب مثلمًا هم ، أوقياء لوطنهم ، في الفرقة العراقية وشباتها عبارة ذات معنى (أه أحسد الافلام السولييتية-رمانا مثال على ذلك-.

ومِدًا عو أمم النيلم كاول ما معناه .

آن يستقبلوا يقدر كاف من المعرفة ذلك العطاء الفرقة الاسيرية او تلك الفرقة الافريقية او المعير عن حب الوطن وان يتعرفوا بلغة مــن الاوربية ، انه التشايه الرحيد المتطابق مسح اجمل اللغات على السان هذه الارض ، كيف يتعب روح العصر ، والذي يجسد قيمة العمسسل في النون ء والرسوم خلف حروف اللغات ، لذلك ولماذا يفسنرح او يعزن وكيف عليه ان يبش لم يكن غريبا عندما وجد الجبيع شيئا يشبب المناق بين رقعات ارمنية ورقعات عراقية ، وفي الناء تعارف ثم بين الفرقتين ومما على بعد

لقتات من عروض الرقص والفناء التي قدمتها فرقة الفنون الشعييسية العراقية فسبي موسكو وغيرها من مدن الاتعاد السوفييتي

هذا ما كالت تقوله السينة (قمر الماس زادة) الفنانة الادربيجانية الكبيرة والمدربة الاول الاف الاميال عن رطنيهما في مهرجان زغرب. وعنه للقرقة العراقية للفنون الشعيبة ، لاعضاء الفرقة في اخر لقاء لها مع قلاميذما وهسم يستعدون للسفــــــر الى بلغاريا في اول مهرجان درقي لليشاعد أجبل ما عندهم لأن ثبة أشياه عديدة ه مماحرة واكيدة في اصالتها وقريها من الانسأن

> كالت تقول لهم أن موضوعكم لا يختلف عليه اولئك الذين يملدون امالا كبيرة على المعرفــــة والحب والتقاهم بين الشعوب وهذا ما يؤكسه قدرة مذا الغن العظيم على أن يكـــون لغــة

وردت لقرة شعرية في مقلعة-سلوات الثار-

/منسا تلتقي الإنبار لابد ان تلتقي الالمنيات البنيلة/ كذلك الامر بالنسبة للرقص الضعيي ا إكور الفتون حيرية في هذا النصر ليس الاله يملك المكانات التميير عن رزح القمسب وعن عفروله عن دلالات الماطي المسيا إيضا الجدة قادرا على أن يكون فسين دافرة اللغة المعتركة إ بين الالوام . فلمة وقصات مُقتتركة ليعد اللتها الكاملة مع الناس وتجد مايشابهها عنسد هده

العلم الذي كانت تبذل جهودما المضنية مـــــن

الارمنية الى مدربها الفنان رشيديان مذا يحصل

لملى مسرخ (ارميتاج) بموسكـــو حيث كالت

الغرقة العراقية تقصيدم عروضهمما في الأيام

الماضية القريبة تذكرت مدربة الفرقه السيسدة

(قير الماس زادة) لقد تعاقدت منها مديريــــــــة

المسارح والفتون الشعبية في العراق قبل ثلاث

سنوات لتتول مهمة كدريب فرقة عراقية للرقص

الشعبي ، ومن الدربيجان جات رائصة الباليـــ

الكبيرة لتنجز مهمتها ينجساح ، فكان تاريخ ٢١

اذار عام ١٩٧١ مو تاريخ ميلاد الفرقة العراقية

الشابة وبداية لذكريات مع (ماما قمر)-كمسا

يناديها تلاميدما الام والعنديقة لشباب وشابات

قال في احد الاصدقاء في الفرقة العراقية ،

الماس زادة) لتحضر عروش الفرقة العراقية الان

لى مرسكو ستحصل حكاية جبيلة تجبع حكسم

الاستال رحيزية التعلم في حليقة كان لابد أن

ب این تجدما باتری ، انها الان می باکر بعد

ان البرت مستها بنجاح لي العرال وتحلق ذلك

لم تتجاوز اعمارهم السنة عشر ربيعا .

دالما فالجميع يقدرون قيمة الاستأذ ،

-- تصور حجم الغرح الذي سيغمرها ، وانت تتغيلها الان جالسة في مده القاعبة رعلي مسذا البقعد في الصف الامامي تشاهد تلاميدها وقد كهروا وكبرت قدوتهم على أن يقولوا شيئا جميلا الرداع حملت الفرقة العراقية تعيات الفرقـــة من خلال الرقص ،

قبل بدایة العرض الثاني في (ارميتاج) اقترب منى مراسل (مجلة المدار السوفييتية) طالبا منى مساعدة في عقد لقاءات مع فنانات الفرقسيسة المراقية ، هناه ، ناهده ، ريتا ، خالدة ،

تم اللقاء في أحدى غرف المسرح ، ردار حوار جميل بين احدى الراقصات والصحفى السوفييتي . - اللي الزور موسكر للمرة الثانية (قالمت الراقصة) الا اللي اللكر اكثر (ماما قمــــــر واستاذی رشیدیان) (قالت ذلك باسی) ، وعندما اتطلع الى رجوه الجالسين في قاعة هذا البسرح والإضواء تقمر وجهى ، احاول أن أحد طرياسا لعينى وهي تتغيل رؤية وجهين لعلهما بين وجوء الجالسين ، وجسه ماما قس ووجسه استاذي وشيديان ، ولكن ... (لم تكمل الراقصة حديثها، قبل المتتاح العرض على مسرح (ارميتاج) ووراه غرجت من الفرقة ، وهسمت الهسسا. بدات تبكى

بعد سفر السيدة قسس الماس زاده ترل تدريب الفرقة الفنان السوفييتي (مسئ ارميثيا) رشيد رشيديان رمو الان يواصل مهشه ، ان للاث سنرات من لترة قصيرة الشكل عس هذه النرقة الشابة ، الا أن دور مدريها وما بداره من جيد صادق ومرموق ، ضاعف النتالج وينجاح، ومقلما يعتز شباب الفرقسسة بدلك الدور فأن فرقتهم تعتز يفرحها لقاء توفر اللغة الجميلة كاجلة عندما مثلما تتوقسسس عند غيرما من الغرق

خلف الكراليس) ،

زهير الدجيل ، رليس تحرير مجلة الاذاعة والتلفريون المراقية

° كمك يعشى باللوز * كىك مئزل

اغرورقت اعينهم بالعموع .

روپرت تروئسون ۽

الباء موسكو ٢٦ ، ١٩٧٤ -

- الباء موسكو ٢٦ ۽ ١٩٧٤ -

ل حمة : ناصر المولقي

- تطلعت اليك مصادفة فرايت ابتسامة على شفتيك .

ارت سيد . ام تعجبنى كلمة «مصادفة» هذه ، ولكنني عثرت ع مرر للدخول في حديث معه . ولم اود الخوض في مسالة مدلية تعالق

- ندم ، وديما كنت على علمهم بمسرحية الكائب البورو بواتشبدزی «فی الفنا، کلب شریر» ... وقد ذکرت مشهدا به تلك المسرحية عندما تقدم احدهم بشكوى ضد جاره والهمه يسرقة وجبة من اشعة الشمس ... تلك الشمس التي تسايد على نمو ابداعه وعبةريته . ويبدو الني كنت امرد عليه الفة

يسرور كبير اذ رايته وقد لشط واسترسل في الفعك والا

يدله يهتز بينما كانت خصلة من شعره تداعب جبيته سيالا

اذكر هذا الوضع منذ ان كان بقرا عن دويرت ترولسون. رير

ثم ... تمارفنا . وقد عرف منى كل ما اعرفه عن السي. اما در

فعدننى قليلا عن لفسه ، وعرفت ان اسمه غينا شيروكول ،

وانه من لينينقراد ، ويعمل في معهد ما ومسافر عبر سوفوم

تعدثناً الى وقت متاخر من الليل ، حكيت له عن جوريا

وعن للافتها وعاداتها ، كما حدثته عن صديقتي تينكو الترار

قراءته لنرونسون . وبعد ذلك تمنى كل منسا ليلة سعلة

استيقلات في الصباح ... وفوجئت بباقة من زهور الكريسائيم

على المنضدة . ثم يكن غيثا في مكانه ... وتوقعت ان يكون لد

قرح ليفتسل . فغرجت الى الممشى . كان المكان خاليا من النام

كحاله البارحة ... يعنى ان احدا لم يشاهدني ... والعبد لله

ولكنش احسست مع ذلك بنوع من اللامبالاة تجاه ماكان يمكن

أنْ يقال ، بل الني شعرت برغبة خفية في أن تمتل، عربسة

- تعالى لنقطر مما-قال ذلك ودخل ... بينما كالت فسلة

جلسنا ال المنفدة ، ودسست يدى في طببتي وتناولت

يعضا من الغاتشابوري ** الذي فيزته عمتى بيبالا في سوراس

وقطعة من جبن السلوغون اهدتهالي جارتنا ميديكو وعددا ان

الكمثرى الذي قطفته امي من حديثتنا قبيل رحيل ، تناولنسا

فطورنا مما والابتسامات تسبقنا . ثم جانت عاملــة اللطاد

ودجننا أن لسنمد لقرب وصولنا ال سوخوس . وعندما اخلالا في

تنظيف المنضدة من فضلات الطعام اخذ غيثا يدى في يديك

وفال الني فتاة جداية واله اسف لان القطاد لا يسير طوال

وفي المعطة ... كانت جدتي تمار في استقبالي وكان عنها

جارتها العمة فينيرا وزوجها الشيكو . وعندما هبطنا ال

الرصيف سارعت فعرفتهم جميعا يقينا ... ولكنهم ثم يهتموا به

كتيرا واخذوا في مداعيتي . وقلت لناسي ريما يعتقدون اله

رفيق سفر فعسب . الا ان العم ارشيل دعا غينا ال داده

وحان ولت الوداع . ولظرت اليه ... والى شعره الذهبي وطحيه

السوداوين ... وال ابتسامته التي تذكرني بالراءته الفسا

روبرت ترولسبوڻ ، واحسست پوچهی وبدلی يقبران بعبر

الرمان ... وبراسي كها لو كنت للد شربت كاسا من العاجرة

والتربت منه ، ولسم اتمالك ... فطيعت تبلة عل وجنت

وطبع ... هو ... على وجنتي قبلة واغرى .. وثالثة . وشعرت

بعصير الرمان الذي كان قد غمر وجهي ويدلى وقد طلع من عيلى

ولزل ال وجنتي اللتين كان غينا بقبلهما . سعبتني الجنة أمار

مهنئسسا بزواجنسا ... بينمسا كسمان الفيسول

من يدى واحاط بى العسم الشيكسو وزوجته فيثيرا ... وله

... تذكرت كل ذلك والا في طل زفاقي ... كان عمر تعاداً

(اى عسسريف العال-المترجم) يرفسع كساسا من النبيسة

مهنئسما بسيزواجتسا ... بينمسما كسيمان الفيسول

يرددون اغتية داء القد خطاوا تماراه . وكنت الا ال بالب

عزيزى فينا ... وكالت شفاعنا تفتر عن ابتسامتين تشبهسان

ابتسامة غينا في ليلة القطار ... علىدسا كان يكرا مذكرات

الرائب ولفافة من المارتسييان . "

الحياة ... دون توقف .

من شعره تداعب جبينه ... وقد اعجبني ذلك .

النال لينو والعم فانو . ولذلك قلت .

كان بودي ان اعرف عنه اكثر من ذلك .

في ضيافة الامام

(ملاحظات مراسلنا الغاص حـــول المؤتمر العلمـــي

* عند ضريح البغاري وحول الضريع .

ممكن الوقوع في الاتحاد السوفييتي فقط» .

هو الآخر لا يزال مشخولا بمناقشة نتائج هذا المؤتمر .

* تطور العياة ووجهات النظر . قضايا قديمة وحديثة . * الشيخ احمد بن معهد زابارا يقول : «أن مثل هيدا الشيء

طرال ثلاثة ايام استمر البؤثير ألعلبي لمسلمي الاتحاد السوفييتي السلي انعقد في سمرقند والمكرس للذكرى المئتين بعد الالف على ميلاد الامسام البخارى ، وكان المستركون في هذا المؤتِّس يبغلون الدوالر الدينية للمساجد والعلماء ، وكذلك ضيوف اجانب من ٢٦ بلدا عادوا الى اوطانهم وهسم لا يزالون تمت تأثير احداث البؤتمر حيث تنتظرهم ولاشك مناقفيات هديدة . ان مراسلنا الخاص يوري بترولسكي الذي نقدم لكم تحقيقه الصحفي مذا

والعامة والعدالة . للد حددت هـــــــــ

الناحية كثيرا تعليل حيسساة وعمل

البغارى بالتسيسسة للعصر العاشر

ولموضوع المؤتمر لقسه الذى سبهى

«البغاري والعصر العاشر» . لقييد

احتلت افكار النضال فسسس معبيل

وافكار المدالة والنقدم الاجتماعيسيي

لقد احترى بيان المؤتم على

المطالبة بالرقف الغورى غير المشروط

للاستغزازات المسلحة التي يقوم بها

المعتدون الاسراليليون شد اسيسن

الدول العربية المجاوره والجلاء الغوري

والتام للقوات المسلحة الاسراليليسة

من جميع الاداخى العربيه المعتلسة

ومودة اللاجاميسين الفلسطيتين الي

اراضيهم والمويض لهم عن ممتلكاتهم

الني فقدرها واحترام حبيق التبعب

المربى الفلسطيتي في تقرير مصيره،

فيما يعد . أما الأن قاود ان اشير

الى ان طبيعة نشاط الامام البغاري

تلسها وخروج هذا النشاط سواء من

ناحية الفكر أو التقسيم الجفراقيسي

الى خارج حدود المديد مسن البلدان

والاعتراف بساسمه تاريخيا اكسبت

البؤتمر المكرس له طايعا دوليــــا

كما أن التمثيل الراسع من جالب

ممثل البلدان الاجنبية والشخميات

الدينية قد عزز هذا البائب مـــن

للد استوعبت الخطب واللقياءات

الني جرت اتناء البزتمر والمكرسية

للامام البخارى مسسئ متطلق معاصر

رارد أن أثبن مده الغطب واللقاءات

من ناحية تطور العلاقسات المعاصرة

لذلك اسمع لنغمى بمقارنة ملاحظاتي

الاولى ولقاءاتي مع التسخصيات الدينية

المرمونة من البلدان الاجتبية منسق

بمقارنة ارالى المتكونة على مسيدى

زادوا بلادنا قبلا مع اراء السساس

الايام ، وهذا يسبب

ذلك الوقت والوثت العاضر

يرورون بلادنا للمرة الاولى و

٠٠٠ وللوملة الأرقى ببدو ان

شیء منا یشبه ما چری قبل اربیع

سعوات ؛ فقد قدم من سير قليية

موكب مسيادات المشتركين فسيسي

سنزات مع ما جری تی هیڈ

جوانب المؤنس .

سنعود الى الحديث عن عمل المؤتمر

١٢٠٠ سنة و٤ اعوام و3 ایام

من الصمرية على المرة أن يقارن ين هذه اللترات الزمنية الا انني ارى بالامكان التيام بذلك لالسب يستشف من موضوع العديث وجسرد السلام والدناع عن حقوق السيسادة شي، عام بينها : لقد مر ١٢٠٠ سنة بالذات مكانا مرموقا في عمل البؤتين سنوات زرت قبره ومسجده للمرة وليس عبدًا ان تحتوى الوتالق التي الاولى مع المشاركين الاجانب فسي اتخدما المؤتس على اراء حول عدد من مؤتمر طشقند للمسلمين السوفييت الغضايا الملحة لعالمنسا المعاصر ه ولمدة ٣ ايام حشرت اعمال المؤتمر رمنها الوضع في السرق الاوسط .

العلمي المكرس له . وتتحدد قدسية الامام البغسماري بالنسبة للمسلمين بكونه اول مس سببل احاديث النبيسى الكربم محمد وعمسهل بنكسران ذات كبيسسر على الناكد من سحة نقلها . لقيد وهب مذا المالم الكبير الذي ولد في مدينة بخاري ١٦ عاما من حياتــــه الزيارة المراكز الدينيسة في بلدان الشرق الارسط ، لقد أختار البغاري من بين ستمالة الله حديث ما هو معاصر لزمانه واساليب بحسب اي حوال ١٠٠٠ حديث هي اكثرها أمالة في النقل ومن ثم وضعها في كتاب «الجامع الصديح» السلاي يعتبسس مصدرا يرجسه اليه المسلمسون لقد حدد ذلك كله مكالة ودور الإمام البغاري في الدين الإسلامي امسي مالرته العلمية كباحث ذي صفات ذاتية عالية فلد طليت بالمجسسد والاحترام يعيدا خارج حدود المناطق الني عاش فيها البغاري . وقد جرى بحث مطرل لهذا الموضوع في قاعة المؤتس ، إن البخارى لم يبحث عن المجد ينفسه ، لقد وانقبه المجد مئذ كان عمره ١٦ عاما يمدما جمع وحفظ عشرات الالوف من الاحاديث ، الا ان الاعتراف بجهد حياته لم يكن بالهولة التي تتصورها لغد تسام خطباه المؤتس ومنهم ضياه الدين بابافائوف رئيس الدائرة الدينية لمسلم اسيا السوسطى وكازخستان وكذلك المشرات من اعضاء المؤتمسير البخارى بشكل مقصق فقد تعدت ممثل الجمهوريسية العرائية مدير دانسسر الارتاف السيد ثاقع قاسم في كلمته

وفي جميع كلمات المشتركين ليم التؤتم ترافتهم سيارات خامد يشر فقط ال الجازات الامام البغاري يشرطة تنظيم المرور (الساح الطريق كعالم بل اشير ال صفاته الشاعمية امام سيارات المشتركين في قمـــل العالية كداعية لافكار السملام والحق المؤتمر) في طريقه ال ترية غارثانغ

عن الطروف التي رانتت اعب

البخارى أماما في بنداد وعن سمعته

لقد خرج مرفوع الجبين من الامتعان

اللى وضع خصيصا للانتقاص مسن

حيث يرقد البغاري ، وكما هو الحال مايقيا استقبل سكان القريسة المشتركين في المؤتمر استقبالا عارا ! ورقفوا ينتظرون المسلمين القادمين من البلدان الاغرى وتجدر الاشارة ال ان عدد المستقبلين في هذه الدرة ازداد كنيرا عن المرة السابقة . واثناء حديثي مع بعض من غرج لاستقبال الضيوف علمت انه بالاضافة الى كرم الضيالة الاصيل عند الشرقيين فاقهم غرجوا كل يعبروا للضبوف من بلدان آسيا وافريقيا والشرق الارسط عن تضامنهم مع لضال شعوب هذه

والعدالة والتعبير عن ثبات مرقفهم

لى توسيع التعاون معهم وامتنائهم ازأه

تكريم الضيوف لابسن جلدتهم الذى

يغلدون اسميه واعباله و واثناه

احادیثی هذه فهمت شیئسا آخر :

عند زيارة الضريح

لقد ذهب ال غير رجعة ذلك الوقت الذي كنت تسمم فيه كلمات التشكيك الموجعة الغالية من الصعة حول حياة مسلمي بلادنا ، لعم للله ذهب ذلك الوقت وذهب معه ذلك العذر الذي كان يطفى على شعور الضيوف الإجانب من المسلمين السوفييت" . ممثل الدوائر الدينية وذهب ايضا السؤال للسمسه حول امكالية اداء الفرائض الدينية بحرية في بلادنا . وبالغمل كنا في الماني تعناج ال توضيح هذه المسالة والدفول فسس

تنسيلات الدستور وايراد بعض الامثلة وعلى الرغم من ذلك كنا نلاحظ نظرة ملزما النسك وعدم النقة والآن ليب اصطدم بمثل هذه الحاله . اتذكـــر كيف اقترب منسى الضف المراكثي المهدى بن عبود رعبر عن تعجبــــه بشعور من الاضطراب حيث قال انه شاهد في سمرقند كامل العرية معطاة للمسلمين السولييت للقيام يشعالرهم الدينية حسب ما يروق اوم كما شاهد كيف تسبر حياتهم وكيف بتمتعسون بالحرية في المجتمع . ولان كلامه كان ملعما بشيء من التعجب ارشع في سبب ذلك قاللا : بسبب ما احاطني قبسيل ذلك من معلومات غاطئة لم اكن اتوقع

الادعاءات حول اضطهاد المؤمثين فسي أبدأ أن تكون الامور على ما هي عليه الاتعاد السوفييتي كما ادرك الهسم الان ئى بلادكم ، لقد اشار كيف انه يتمتعون بكامل الحربة وبامكانيات تابل درضوع عقد المؤتس العلميسي كبيرة - ثلك من النتيجة التي غربو للمسلمين في بلادنا يسغرية كببرة بها بمد زيارته ليلادنا . لقد صاو كل ذلك في عداد الماخي - استاذ بعماد اذا ميا لادلت أما الآن نقد تحول المجب الى رضا زیارتك فی عام ۱۹۷۰ وزیارتـــك العالية ، فهل تشعر بقرق بينهما ؟ - نعم ، واستطيع ان اوجزه بكلمة وأحدة هن وجود تقدم . الى أشاهد

ومثل كلمات الشكر والامتنان هذه سبعتها مسن البهندس ذكري اسعق توغو سوكودي من ترجـــر الذي قال الناء حديثي ممه : «على الرغم من كل

المسلمين لى الاتحمياد السولييلى ارى بدلية أن قاريهم ماترة بدي والراهم الدينية الغاصة وعدد كبير من وأسم وحياتهم لتحسن اكثر فاكر رمدًا ما يمكن ان تلطه ني كيا المساجد ويؤدون فعالرهم الدينيسة بحرية . ستبقى هذه الذكريات اللطيفة شيء . لناخذ منسسلا زيارتنا الربا غار تانتم ، لقد علق في دمني بدكرا امدا طویلا فی ذمنی-ذکریات اخوتی خاص ما شاهدته في البسجد رسا حول المسجد ، لقدقدا المسجد الد وكان المالم الجليل الدكتور معهد جِمَالًا ۽ واضعت حياة سکان اللرية عبد الرحمن بيصار من بين ضيوف اكثر نمنى ء كما يمكن التعدث عن المؤتمر حيث حضر الينا هذه المرة انطباعاتي من زيارتي لسرفته نهز كنالب لامام الازعر (لقد كان قبــل اربع سنوات والآن ، وبشبتهــا هذء المرة يشمغل منصب الامين العام

الطباعاتي حول لمو المدلية العربة لممهد البحرث الاسلامية) للد تقابلت والترميمات الجارية عن الاثار التاريخة معه للمرة الاول فيل اربع ساوات وبشكل عام ارد ان الرل ان عليكم اثناء عمل وزتمر طشقند وكنت سعيدا ان توسعوا السياحة في مسرلند الن مذه المرة بلغياء والتحدث الى هذا يزور هذه المدينسة اكبر هددين الانسان الذكى والبشوش . الناسى ، ان هذه المدينة تعتبر واط لغد حدثني اثناء لقائي معه فيسي من مراكز الحضارة الغابرة ، وائتا أن سمرقنه أنه أثناه زيارته الاولى ليلادنا الازمر لعير اهتماما واحتراما كبيرين ولقاله مع طلاب مدرسية مير-عرب لعلماء الماضى العظام وتدرس كتسب الديشة في مدينة بغاري حدثهم عسن السمرقندي وغيسره من غلماء أسبأ تعجيه حندا شاهد والم العال في بلادنا وكيف صادف في صباه اولنك الذين عطىسسوا على تربيته بروح الكراهية تجاء بلادنا . الا انه عندما جاء البنا شاهد وعرف ونهم كسلب

لقد تعدثت مع فضيلة الشيغ عديد صادة السقا اميني الذي عبر عسن



هذا التقدم يشمل جميع ثواحي العياة امتنائه ازاء تنظيم مذا المزاسس



أهدى جلسات المؤتمر

والمعود اللي يكنه لاخوانه في العقيدة، المرفييتي ، وإن العكومة السوفييتية انها منا ركاننا بين افراد عواللنا . تغدم شتى اتراع المساعدة والدعسم و الالسمى الإول مع السلميسن لهم ، أن تنظيم المؤتمر الذي أعتبره عظيم الاعمية بسبب الاعتمام الراسع القديرة جدا مع معثل بلادكم الذين الذي حظى به في العالم أجمع وسعة يغرون الى العربية السعوديسة الاداء تمثيله من جانب وفود العديد مسن زيئة المج ، ان فترة الحلامي عل الدول الاسلامية والمجتمعات الاسلامية واا المعلمين السوقييت قصبرة ، الا الله المرا على حياة القليلين منهسم في الدول غير الاسلامية يعتبر خير الذين تعرفت عليهم استطيسح القول شاهد على ذلك . لقد جرى كل ذلك بمساعدة ودعم الحكومة السوفييتية . بانهم يعيشون عيشسسة رغدة . وعلى رَامِ مِنَ الْيِ اعْرِفِ القليلِ منهم الآن ان مثل هذا الشيء ممكن الوقوع في الاتعاد السرقييتي فقط ، وتحسسن الا أن هزلاء يعكسون حياة الآخرين". المشاركين في عمل المؤتمر نقهم جيدا للد شاعدت رغبة الشبيخ صفوة في احترام رحب المسلميسين السوفييت لتعرف على الناس رعلي الاثار التاريخية سراه في سعرفنسسد او المتاحف او لحكومتهم ونفهم ايضا تاييدهم وحيهم الزارع التعاولية او المساجد ، وان للسلطة السوفييتية ، ان حوالي ثلاثين رليل اربع ستوات اثناء حديثسسى

وايارا المفتى الاعل للجمهورية العربية

البمنية اثناء حديثي معه "أن الاتعاد

السوفييتي وحده قادر على عقد وتنظيم

مثل مذا المؤتمسر بالنكل السذي

شبيدناه ، اني اقول ذلك لانني اري

تلهما واضحا للمسلمين لي الاتعاد

ر تمبع مثل هذه المؤثمرات تظيدا ان تمبع مثل

راحي " منها دالها ، واشتسار الى المستوى

ری نریع الذی انست به منافسسات

رس ایزلر ، راستاه بالمستری الاگادیمی

ر المال الشروف التي اعاطـــت رنــال ان الشروف التي اعاطـــت

بالتقامات مع ممثل بلادنا تتفق تماما

رابت مده نابعة من اهتمام كبيسر مليون مسلم سوفييتسى يقلون على يادنا ، واني واثق من حتمية تطور طريق ملتوح من التقدم في جميسم مجالات الحياة . لقد ضمئت في الالحاد السوفييتسي المساواة بيسسن جميع واللائي مع الشخصيات الدينيسية المواطنين وليس مناك ادنى شك في الإنبية طرحت استفلة لها صلة فقط ان جميع المراطنين السرفييت بما في بعباة المسلمين السوفييت وكانى قد ذلك المسلمون يتمتعون بالامكائيات لملت حياتهم عن حياة الشعبيسيين المترفرة للوصول الى اهدالهم وتحليق السوفييتي بشكل غير طبيعي ، وتجنيت مزيد من التقسيدم في حياتهم ، أن الديث عن دولتنا وعن العلاقة بينها كلماني مذه من قلبي ، انني ازور وبين الدين ، وإذا كنت قد تطرقت الاتحاد السوفييتسي للمرة الثالثة ، ال منا المرضوع فقد كان ذلك بمد واعبر لكم عن اعتقادى الجازم يكل لناعش من أن محدثى علم بالحريات ما قلته ، وقد نبع هذا من أول زيادة والعلالـــات السائدة في بلادنــا في ليلادكم» . وفي الختــام ارد ان ربسياستنا ، وكان ذلك نوعا مــن استشهد بكلمات الماتي فسياء الدين المار مدعاء في الدرجة الارثي عدم بابا فالوف الذي تحدث من على منبر الفة تجامنا رتباء درلتنا الاشتراكية المؤتس حيسيث قال والثا للمل ان ومر امر مبتسى على المام غير كاف يصبح هذا المؤتمر خطوة هامة فسي برائمنا . لما اليوم قالي واثق من أن طريق تعزيز عسسرى الصداقة بين مله العالة قد اسبحت شيئا مسمن مسلمي العالم ، من اجل توطيسه النائي ، راذا كانت لم تصبح بعد ، علاقاتنا وتطوير صلات واسعة لمــا الها متمبع في المستقبل حتما . فيه فير السلام والسعادة» .

اعداء الناشية . النيسارية . وكانت المناظر البهية على شواطي، ثهر الدائوب الازران في منطقة الالب



الضيوف بعد غروجهم من المسجد

الناء احدى الجلسات الهجد الخالد لكم يامن ترقدون هنا

السابق مارتهاوزن الذي كان يفسسم

والمة حقا ، مناظر زامية وبيسموت

وتقلتنا السيارة نحن فريق البحارة

المسوقسيت الى قلعة مارتهارزن التسمي

تبعد ۱۷۰ کم عن فینا فی ضواحی

مدينة لينتس-وقد بناما الهتاريسون

بايدى اعداء تظامهم ، فقى البدايـة

هام ۱۹۲۸ بنیت بایدی الالمسان

اعداء الغاشية ومن ثم بايدى ابناه

الشعوب النسى استعبدرها ... لقد

بعياة ارلئك الذين كانت كلمسات

مالحرية والاستقلال وحقوق الالسمان

ذات معنى بالنسية لهم ، يقضسون

عليهم بالجوع والبرد والاشفىال

الشاقة والتعديسي والغرب المبرح

إمامنا جدران الفللة المتينة المالية

وخلُّ ٢٠٠ الله السأن من الرجسال

والنساء والفياب وحتى الاطفال عبر

البواية التي كأن يرافع عليها النسر

الغايش برجليه الضليب المغلسوف

تتسيع لالك ولمسمألة السان بينما

خيت في الواقع أزا الدر منتفسل

ومن الله الزازانات أوسيسل إسف

شمار الفاشست اليليش

جبيلة تسبح في طوره الشمس ...

بالعمام ، ولكن الفاز لا الماء همسين تتوقف ، تقريبا ، باغرتنــا التي الزنزالة بباب حديدي لقيل أي عبن لللت ٨ آلاف طن من خامات الحديد وجاجية ، وكان الجلادون الفاشسست وهـا نحن تفترب من لصـــــب الى مجمع التعدين في مدينة لينتس يتفرجون عبرها على العذاب الذي يسبق المحاربين السولييت الذين تعرضـــوا موت اولتك المعتقلين ضعايا كعليب

«لقد صف والدي ٤٠ معتقلا أمامي اتعلم الرماية على الامداف الحية» . كالسوا يصوبون رصاصهم من خلالها الى ظهور المعتقلين ، وفي الزلزالسة

وها هو المكان الذي جمد فيسه وعامى البيوت الغفسية التي كالت مدًا الإلسان الذي سكن ذاكرة كل المعتقلين ال اللمة عارقهم التي تهمد واحد منا كرمل النظولة والبسالة ،

الفائست الدين كانوا يعملسون إكليلا من الورود العية مسم شريط علامة . س . س بقيسسادة مديس قرمزى كتب عليه من وقد الحسرب المعتقل فرائنس تسيريس الذي قال الشيوعي السوطييتي» والي جانب هذا التصب ارتفعت الايدى الى السماء وعي بمناسبة عيد ميلادي وقسد سلمني من البرونز والحديسد والمرمس ، مسلسا ورميت به اربعين معتقسلا ايدى السجناء المتعبين أما كماليسل واحدا بعد الاخر ، مكذا قدر لي أن المعذبين ققد صاعت بأيدى مواطني مختلف البلدان . وقد حرو مسكسر رماهي زنزانسات التعذيب ، على الاعتقسال-مارتهساوزن- بعد آخس جدران احداما كلاليسب ومنضدة من المعتقلات في الخامس من مايو ١٩٤٥ الاسمنت كان الغاشست يقتلمسمون وسمم الغاشيون من الثامن والفشرين الإسنان اللمبية عليهسا وفي بعض من ابريل حتى الرابع من مايو عام العالات كانوا ينتزعون جلد الانسان ١٩٤٥ بالفاز ١٥٠٠ السان من اللين وما عليه من رسوم ووشم . وثمة كالوا يعانون مسكرات الموت . وقد هنترق في الجدار «لقياس الطــول» علب في جعيم ماوتهماوزن °٢٢١٨ الثانية يوجد قرنان لمخرقة كان الدخان من الغرانيت الليل والضياب، وتـد يتصاعد من مداختها دون القطـاع

: ارلوفسكى -: البساعاء الاول

قسعر في أن أزرر عدة أمساكن ١٧ كم عن لينتس «المتجارب» اللاحلة وثمة قرب القلمسة مقلع حجسسرى امسهدت في ذكريات تاريخ الانسانية ، التي كانت تجرى على الاحياء مسسن يحمدرجات المرت: ، التي تبلغ ١٨٦ وارد ان اتحـــــدت على صلحات الناس وقد ارسلوا عشرات الالرفاق درجة حيث كان المعتقلون يحملـــون جريدتكم عن معسكر الاعتقال الغاشي هناك ولم يعد اي واحد منهم حياً ه قطعة الحجر ويصمدون بها الى أــوآل مامي زنزانة الغاز ، انها شبيهة والمديسد من الذين هيطوا هسده المدرجات لم يصعدوها ... كما أن قطعنا احد عشر يرما بلياليها . ولم الذي كان يتدنق من الانابيب . وتفلق الجلادين كانوا يلقرن بهم على رؤوس المعتقلين العاملين في المقلع •

للتعذيب ويضامد على أعتاب النصب الاكليل وضعنا ورودانا ، وحول هذا بهلديا متوقييتها و٣٠٢٠٣ بولولسي و١٢٨٩٠ يوفسلانيا و١٠٠٠ اسبالي مناعض للفاضية وغيرهم من مواطني امريكا وفرنسا وبلجيكا والنسي

البيعد الغالد لكم يا من الراسدون

للبطان الباغرة ربلغراد)